

Výročná správa, záverečný účet a finančné usporiadanie mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2004

Úvodom

V súlade s ustanoveniami § 20 Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov predkladáme Výročnú správu, ktorá obsahuje náležitosti v súlade s ustanoveniami tohto zákona.

Po obsahovej stránke možno rozdeliť materiál do troch ucelených celkov. Výročná správa, záverečný účet a finančné usporiadanie roku 2004. Údaje vychádzajú z ročnej účtovnej závierky mestskej časti, ktorá bola overená auditorom, ktorý súčasne overil, či údaje vo výročnej správe naväzujú na údaje z účtovnej závierky. Súčasťou tohto materiálu sú aj dielčie informácie miestnych podnikov a súhrnný prehľad o hospodárení školských subjektov.

V zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách č. 303/1995 Z.z. v znení neskorších predpisov (v ďalšom texte zákon) predkladáme záverečný účet mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej len mestská časť) za rok 2004. Predkladaný materiál obsahuje vyhodnotenie plnenia rozpočtu, čerpanie mimorozpočtových peňažných fondov, prehľad záväzkov a pohľadávok a návrh finančného usporiadania mestskej časti.

Vývoj hospodárenia mestskej časti v minulom období bol výrazne ovplyvnený najmä rokom 2002, kedy došlo k prechodu kompetencií zo štátu na obce v oblastiach školstva, výkonu štátnej správy v stavebnom konaní, matriky, sociálnych služieb, zdravotníctva, ochrany životného prostredia. Tento proces ešte nie je ukončený a bude pokračovať. Principiálne boli zdroje na financovanie týchto činností zabezpečované prostredníctvom decentralizačných dotácií zo štátu na obce, ktoré sú postupne v rámci fiskálnej decentralizácie presúvané do podielu na dani z príjmov fyzických osôb zo závislej činnosti. Celkový objem rozpočtových prostriedkov mestskej časti bol zvýšený až na bilančnú sumu 605 641 tis. Sk a predstavuje takmer trojnásobný nárast. Počet subjektov zapojených na rozpočet mestskej časti sa týmto počínom zvýšil z pôvodných štyroch na koncoročných 18. V priebehu roku 2004 bolo zrušených bez likvidácie 5 škôl, ktoré boli zlúčené a ich práva, pohľadávky a záväzky prešli na nástupnícke školy. Transformačný proces bude musieť pokračovať nakoľko financovanie prešlo na normatívny spôsob pridelovania prostriedkov.

Financovanie potrieb mestskej časti malo niekoľko úskalí, ktoré sa odvíjali od skutočnosti, že príjmy mestskej časti boli, sú a budú regulované štatútom hlavného mesta SR, v ktorom je zapracovaný princíp, ktorý až po zohľadnení potrieb rozpočtu hlavného mesta presúva zvyšok prostriedkov na mestské časti. Vývoj príjmov do budúcnosti je neznámy, nakoľko príjmy z daní z nehnuteľností majú prejsť od roku 2006 na hlavné mesto a nie je známe, či a akou výškou budú na týchto príjmoch

participovať mestské časti. Z tohto dôvodu je vyriešenie tejto otázky kľúčovým problémom pri odhadoch vývoja a smerovania mestskej časti do budúcnosti.

Rozpočet mestskej časti na rok 2004 bol schválený uznesením miestneho zastupiteľstva (ďalej iba MZ) č. 103 dňa 12.12.2003 ako vyrovnaný s príjmami a výdavkami vo výške 593 051 tis. Sk. Zmeny v rozpočte boli schválené uzneseniami MZ č. 130 z 25.5.2004, č. 139 z 29.6.2004, č. 158 a 164 z 28.9.2004, č. 170 z 26.10.2004, č. 175 z 23.11.2004 a rozpočtovými opatreniami starostu, čím bol rozpočet príjmov i výdavkov navýšený na 645 184 tis. Sk.

Plnenie rozpočtu mestskej časti bolo prerokované s jednotlivými organizačnými útvarmi miestneho úradu, rozpočtovými a príspevkovými organizáciami mestskej časti. Ročná účtovná závierka je overená audítorom a jeho výrok je prílohou tohoto materiálu.

Prehľad plnenia jednotlivých príjmových a výdavkových ukazovateľov je uvedený v tabuľkovej časti v prílohe tejto správy. V tabuľkách číslo 1 a 2 sú uvedené celkové príjmy a výdavky mestskej časti, v tabuľke č. 3, 4 a 5 sú rozpísané výdavky na výkon samosprávy podľa záväzných ukazovateľov a transfery príspevkovým a rozpočtovým organizáciám mestskej časti s rozpisom ich záväzných ukazovateľov. V tabuľke č. 6 sú rozpísané decentralizačné dotácie na prenesené činnosti a v tab. č. 7 a 8 sú rozpísané príjmy a výdavky školských subjektov podľa záväzných ukazovateľov.

Súčasťou tejto správy, ako jej prílohy, sú informácie o plnení rozpočtu nákladov a výnosov príspevkových organizácií (Bytový podnik Petržalka, Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka) a plnenie rozpočtu príjmov a výdavkov štyroch rozpočtových organizácií – Kultúrnych zariadení Petržalky, Miestnej knižnice Petržalka, Strediska sociálnych služieb Petržalka (ďalej iba SSSP) a Strediska služieb školám a školským zariadeniam Petržalka (ďalej iba SSŠ). Tieto sú vypracované samotnými organizáciami. Prehľady o plnení rozpočtu ostatných rozpočtových organizácií na úseku školstva (základných škôl) sú uvedené iba sumarizačne v rámci tohoto materiálu.

I. Výročná správa o plnení rozpočtu a čerpaní mimorozpočtových peňažných fondov

K 31.12.2004 dosiahla mestská časť príjmy vo výške 605 641 tis. Sk, výdavky 581 484 tis. Sk, t.j. *prebytok hospodárenia vo výške 24 157 tis. Sk.*

Vnútorne je rozpočet členený na bežný, kapitálový a na finančné operácie. Plnenie bežného rozpočtu bolo za rok 2004 prebytkové, príjmy boli 560 988 tis. Sk a výdavky 547 448 tis. Sk. Plnenie kapitálového rozpočtu bolo schodkové. Kapitálové príjmy boli 19 559 tis. Sk a výdavky 34 036 tis. Sk, schodok kapitálového rozpočtu bol krytý finančnými operáciami – prostriedkami z mimorozpočtových peňažných fondov mestskej časti. Príjmy z finančných operácií predstavovali v roku 2004 čiastku 25 094 tis. Sk.

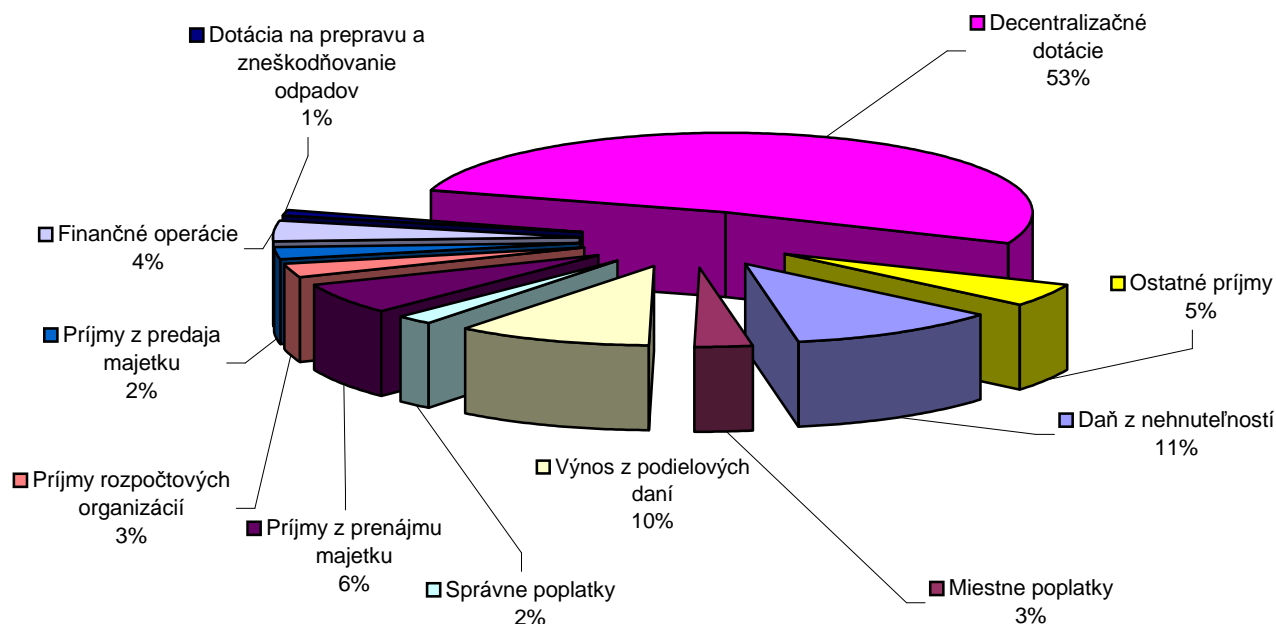
	Príjmy	Výdavky	Rozdiel
Bežný rozpočet	560 988	547 448	13 540
Kapitálový rozpočet	19 559	34 036	- 14 477
Finančné operácie	25 094	0	25 094
Spolu	605 641	581 484	24 157

1. Plnenie rozpočtu príjmov (tab. č. 1)

Rozpočet	645 184 tis. Sk
Skutočnosť	605 641 tis. Sk
Plnenie	93,9 %

Príjmy mestskej časti boli v roku 2004 plnené vo výške 605 641 tis. Sk, z toho 560 988 tis. Sk tvorili bežné príjmy rozpočtového hospodárenia, 25 094 tis. Sk finančné operácie (prevody z mimorozpočtových peňažných fondov a prebytku za rok 2003) a 19 559 tis. Sk kapitálové príjmy.

Grafické znázornenie podielu jednotlivých príjmových ukazovateľov na plnení rozpočtu za rok 2004



Celkové príjmy boli oproti rozpočtu nižšie o 39 543 tis. Sk. Toto neplnenie bolo spôsobené nulovým plnením kapitálových príjmov z dotácií na spolufinancovanie revitalizácie Chorvátskeho ramena, ktoré boli rozpočtované vo výške 52 409 tis. Sk. Podiel PHARE a štátneho rozpočtu na financovaní tejto akcie bol realizovaný mimo rozpočtu mestskej časti. Rozpočtovaná dotácia od Povodia Dunaja vo výške 7 140 tis. Sk nebola v roku 2004 realizovaná, nakoľko nebola zazmluvnená a podľa prísľubu by mala byť realizovaná vo výške skutočných výdavkov mestskej časti na túto akciu pri prevode tohto diela na prenajímateľa.

Daňové príjmy boli rozpočtované vo výške 133 529 tis. Sk, plnené vo výške 147 823 tis. Sk, t.j. na 110,7 %. Všetky záväzné ukazovatele, vrátane príjmov z miestneho poplatku za psa boli plnené nad 100 %.

Príjmy za *daň z nehnuteľností* boli vyinkasované vo výške 67 346 tis. Sk, z toho

	Rozpočet 2004	Skutočnosť 2004	% plnenia
Daň z nehn. celkom	59 000	67 346	114%
z toho:			
pozemky	3 400	3 597	106 %
stavby	48 000	54 594	114 %
byty	7 600	8 438	111 %
sankcie	0	717	

V rozpočte na rok 2004 nebolo uvažované s výraznejším nárastom príjmov za daň z nehnuteľností nakoľko skutočnosť roku 2003 bola ovplyvnená jednorazovým príjmom z dane z nehnuteľností za roky 2002-2003 od Hlavného mesta SR Bratislava vo výške 3,1 mil. Sk. Skutočnosť v roku 2004 bola ovplyvnená zaplatením nedoplatkov na dani z predchádzajúcich rokov vo výške 4,9 mil. Sk (z toho Matadorex, a. s. v konkurze 3,4 mil. Sk za pohľadávky proti konkurznej podstate). Pokračuje nárast platiteľov dane z nehnuteľností za byty. Vyšší bol i výrub sankcií vo výške 717 tis. Sk.

V roku 2003 bolo v evidencii daňových priznaní k dani z nehnuteľností celkom 36 197 daňovníkov, z toho 12 250 platiteľov dane, v roku 2004 počet vzrástol na 39 171 daňovníkov, z toho 16 232 platiteľov dane. V evidencii dane z nehnuteľností bolo v roku 2004 evidovaných 39 237 podaní za byty (z toho 16 260 podliehajúcich dani v roku 2004), 2 563 za stavby a 1 667 za pozemky.

Poplatok za psa bol vyinkasovaný vo výške 2 115 tis. Sk, čo je oproti rozpočtu 2 000 tis. Sk plnenie na 105,8 %. Príjem z tohoto poplatku po prvý raz presiahol hranicu 2 mil. Sk. Z celkového počtu 3 380 evidovaných psov v mestskej časti je spoplatňovaných 3 062 psov, z toho v základnej sadzbe (1 000,- Sk) 1 917 psov, v rodinnom dome a u osamelého dôchodcu 544 psov (priemerná sadzba 100,- Sk), člena kynologického klubu 234 psov (priemerná sadzba 487,- Sk). Na celkovú dosiahnutú priemernú sadzbu poplatku za psa za rok 2004 (626,- Sk) má okrem rôznych druhov sadzieb a oslobodenia od platenia poplatku v súlade so zákonom a prijatým VZN o miestnych poplatkoch, vplyv i alikvotné platenie podľa dátumu prihlásenia alebo odhlásenia psa do evidencie v priebehu roka. Účinným uplatňovaním zákona o niektorých podmienkach držania psov, predpokladáme zlepšenie stavu v oblasti evidencie chovaných psov na území mestskej časti a tým i nárast platených poplatkov za psa. V tejto oblasti Mestská polícia v Petržalke vykonala niekoľko námatkových kontrol priamo v teréne, čo sa prejavilo zvýšeným ohlásením počtu psov do evidencie a následným vyrubení poplatku.

Nedoplatky na poplatku za psa z minulých rokov boli uhradené v roku 2004 vo výške 104 tis. Sk.

Poplatok z predaja alkoholických nápojov a tabakových výrobkov bol rozpočtovaný vo výške 5 581 tis. Sk, skutočný príjem bol 5 938 tis. Sk, t.j. plnenie na 106,4 %. S účinnosťou od 1. mája 2004 bol tento miestny poplatok zrušený, t.j. bol vyrúbený len za obdobie od 1.1. do 30.4. 2004.

Poplatok zo vstupného bol rozpočtovaný vo výške 8 580 tis. Sk, plnenie bolo vo výške 10 112 tis. Sk. Plnenie je vyššie z dôvodu, že v roku 2004 Incheba, a. s. uhradila celú dlžnú čiastku na vstupnom.

	v tis. Sk	
Kino Palace	6 082	60%
Incheba	3 750	38%
Závodisko	137	1%
Sl. poľovnícky zväz	94	1%
FUN Media s.r.o.	38	0%
TJ Slávia	11	0%

Najväčším poplatníkom bolo Kino Palace v komplexe Auparku (6,1 mil. Sk), na význame upadol poplatok zo vstupného v rámci príležitostných trhov na Závodisku, š.p., kde poplatok za rok 2004 činil iba 137 tis. Sk. Poplatok zo vstupného bol zrušený zákonom 582/2004 Z. z. o miestnych daniach s účinnosťou od 1. 1. 2005.

Príjem z miestneho *poplatku za užívanie verejného priestranstva* bol rozpočtovaný vo výške 709 tis. Sk, plnenie je vo výške 1 102 tis. Sk. Podľa jednotlivých druhov zaujatia verejného priestranstva bol príjem nasledovný:

- zariadenia slúžiace na poskytovanie služieb	103 tis. Sk
- umiestnenie stavebných zariadení	518 tis. Sk
- umiestnenie predajných zariadení	297 tis. Sk
- umiestnenie jednotl. prechodne pôsobiacich zariadení	58 tis. Sk
- vyhradené parkovanie os. mot. vozidiel	72 tis. Sk
- uhradenie nedoplatkov minulých rokov	54 tis. Sk

Najväčší podiel na príjmoch z miestneho poplatku za zaujatie verejného priestranstva bol za umiestnenie stavebných zariadení - vo výške 518 tis. Sk, z toho najvyššie platby boli od Enermont, s.r.o. 157 tis. Sk (rozkopávky, oprava VN kábla) a UPC Slovensko, s.r.o. 102 tis. Sk (pokládka siete VTS 1. etapa).

Podielové dane boli oproti rozpočtovanej výške 57 659 tis. Sk plnené vo výške 61 210 tis. Sk. Výraznejšie prekročená bola daň z príjmu právnických osôb o 2 080 tis. Sk. Daň z príjmov fyzických osôb bola poukázaná vo výške 26 242 tis. Sk (plnenie na 103,7%) a cestná daň vo výške 14 729 tis. Sk (103,7%).

Príjem z podielových daní bol oproti roku 2003 vyšší o 4 621 tis. Sk. Tento príjem neovplyvňuje mestská časť.

Z nedaňových príjmov bolo vyššie plnenie predovšetkým v správnych poplatkoch a príjmov z prenájmu.

Správne poplatky boli oproti rozpočtovaným 9 120 tis. Sk vyinkasované vo výške 11 361 tis. Sk, z toho 8 931 tis. Sk bolo za vydané povolenia na prevádzku výherných prístrojov umiestnených v zariadeniach našej mestskej časti, 1 023 tis. Sk za matričnú činnosť a osvedčovanie fotokópií a podpisov, 423 tis. Sk za rybárske lístky a 943 tis. Sk za ostatné správne konania, predovšetkým na úseku stavebného poriadku a dopravy. Nárast správnych poplatkov spôsobil vyšší záujem o prevádzkovanie výherných prístrojov, ktorým bola koncom roka 2004 povolená prevádzka v počte 194 (nárast o 10 ks), obnovenie výberu poplatku za rybárske lístky mestskou časťou a vyšší výber poplatku na úseku matriky.

Príjmy z prenájmu majetku boli plnené vo výške 39 001 tis. Sk (105,7 %). Tvoria ich príjmy z prenájmu majetku spoločnosti C-term s r.o. (32 167 tis. Sk), prenájmu pozemkov (4 551 tis. Sk), objektov zverených do správy mestskej časti - športové haly Prokofievova, Gercenova, Znievska, Wolkrova ul. 3, zrušené základné školy, objekty bývalých detských jasí Osuského 10, Rovniankova 10, Lachova 33, Haanova 7, Medved'ovej 2 a 4, ďalej prenájom priestorov v budove mestskej časti na Kutlíkovej ulici (373 tis. Sk), prenájom nebytových priestorov a garážových stojísk na Gercenovej (819 tis. Sk).

K 31.7.2004 bola zrušená prevádzka v 5 základných školách, z toho 2 základné školy boli vrátené do majetku Hl. mesta SR Bratislavy. Na zvyšné 3 základné školy boli uzatvorené zmluvy o prenájme.

Oproti roku 2003 bol vyšší príjem od C-termu (o 1 387 tis. Sk) a za prenájom budov v správe mestskej časti (o 515 tis. Sk)

Príjmy z prenájmu školských zariadení predstavujú vyinkasované príjmy od 18 rozpočtových organizácií mestskej časti v oblasti školstva. Dosiahnutá výška 9 040 tis. Sk je oproti rozpočtu vyššia o 569 tis. Sk a oproti skutočnosti roku 2003 vyššia o 2 653 tis. Sk. Sú to príjmy za prenajaté školské byty a časti školských budov, vrátane telocviční a z poplatkov za materské školy a školské družiny. Rozpis príjmov podľa jednotlivých právnych subjektov je uvedený v tabuľke č. 8 v prílohe materiálu.

Príjmy ostatných rozpočtových organizácií boli rozpočtované vo výške 9 141 tis. Sk a plnené boli vo výške 8 393 tis. Sk, t.j. na 91,8 %. Tieto príjmy boli od:

Kultúrnych zariadení Petržalka	- 6 716 tis. Sk,
Miestnej knižnice Petržalka	- 748 tis. Sk,
Strediska soc. služieb Petržalka	- 930 tis. Sk.

Rozpočtovanú výšku príjmov nenaplnili Kultúrne zariadenia Petržalky o 1 014 tis. Sk, z toho 507 tis. Sk nenaplnili na nájomnom, keďže z dôvodu opravy nemohol byť prenajímaný priestor v DK Lúky a 507 tis. Sk v ostatných príjmoch, hlavne na vstupnom.

Príjmy z bankových úrokov boli oproti rozpočtu 5 500 tis. Sk plnené vo výške 5 896 tis. Sk, t.j. na 107,2 %. V porovnaní s predchádzajúcim rokom bol príjem nižší o 2 195 tis. Sk, nakoľko na bankovom trhu je zaznamenaný neustály pokles úrokových sadzieb.

Dividendy od Dexia banky boli naplnené v rozpočtovanej čiastke 2 614 tis. Sk.

Ostatné príjmy boli naplnené vo výške 6 946 tis. Sk a pozostávajú z nasledovných príjmov: dobropísané čiastky a vrátené výdavky minulých rokov (855 tis. Sk), odvod časti výťažku z prevádzkovania stávkových kancelárií (1 656 tis. Sk), odvod časti výťažku z tržieb za reklamné tabule (146 tis. Sk), vyinkasované nedoplatky na nájomnom a spotrebe el. energie v ubytovni na Antolskej ulici (18 tis. Sk), pokuty vybraté Mestskou políciou – stanica Petržalka (482 tis. Sk), pokuty vyrúbené podľa stavebného zákona (3 306 tis. Sk), ostatné pokuty (194 tis. Sk), granty (112 tis. Sk), príjmy z výťažku tomboly (61 tis. Sk), za odpredaj palivového dreva (30 tis. Sk) a iné.

Odvod príspevkových organizácií splnil Bytový podnik Petržalka na 100 % - bol poukázaný vo výške 13 258 tis. Sk.

Dotácia na prepravu a zneškodňovanie odpadov bola poukázaná Hlavným mestom SR Bratislava vo výške 7 347 tis. Sk, čo je o 29 tis. Sk menej ako v roku 2003.

Dotácia z Európskeho sociálneho fondu bola mestskej časti poskytnutá na základe dohody č. 17/§52/2004/NP medzi mestskou časťou a Úradom práce, sociálnych vecí

a rodiny Bratislava zo dňa 5.5.2004. Je to dohoda o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov, umožňuje realizáciu Národného projektu V, v rámci Jednotného programového dokumentu NUTS II - Bratislava Cieľ 3, s využitím Európskeho sociálneho fondu. V súlade s touto dohodou boli v roku 2004 poukázané finančné prostriedky vo výške skutočných výdavkov - 101 tis. Sk.

V rámci finančných operácií boli uskutočnené *prevody z fondov* mestskej časti na pokrytie výdavkových položiek rozpočtu 2004 vo výške 13 431 tis. Sk z FRB (vrátane účtu Chorvátske rameno), 1 085 tis. Sk z rezervného fondu a *prevod z finančného usporiadania* za rok 2003 vo výške 10 000 tis. Sk. V dôsledku priaznivého plnenia rozpočtu bežného hospodárenia mestskej časti neboli čerpané prostriedky z Fondu statickej dopravy, čo vytvára dobrý predpoklad na jeho využitie v nasledujúcom roku.

Z Rezervného fondu boli uhradené dotácie pre Evanjelický cirkevný zbor a.v. na opravu strechy kostola a táborovú činnosť v celkovej výške 550 tis. Sk, dotácia na nákup spirometra pre MUDr. Smolku vo výške 109 tis. Sk, pre Kultúrne zariadenia Petržalky na úhradu nájomného za Klub 22 vo výške 350 tis. Sk a dotácie pre školské organizácie mestskej časti na školy v prírode vo výške 76 tis. Sk.

Z Fondu rozvoja bývania boli realizované úhrady v celkovej výške 13 431 tis. Sk, v ktorej sú zohľadnené kompenzácie z finančných operácií z prostriedkov ŠR, PHARE a zdrojov mestskej časti. Tieto budú predmetom konečného vyúčtovania a finančného usporiadania po kolaudácii „Revitalizácie Chorvátskeho ramena“ a prevode majetku na budúceho prevádzkovateľa.

Decentralizačné dotácie na bežné výdavky boli v roku 2004 poskytnuté v celkovej výške 309 208 tis. Sk. Ich rozpis na jednotlivé delimitované činnosti je uvedený v tab. č. 6. Decentralizačné dotácie neboli poukazované priebežne a rovnomerne. V závere roka boli navýšené dotácie na školstvo a opatrovateľskú starostlivosť. Na špeciálny stavebný úrad bola dotácia poukázaná jednorazovo až v posledných dňoch roka.

Oproti roku 2003 bola poskytnutá vyššia dotácia na opatrovateľskú starostlivosť, stavebný poriadok a matriku. Naopak nižšia dotácia bola poukázaná na bežné výdavky školstva a zariadenie opatrovateľskej služby. V roku 2004 už nebola dotovaná činnosť na úseku zdravotnej starostlivosti vykonávanej v pôsobnosti okresného lekára, na úseku ochrany prírody a krajiny a štátnej správy vodného hospodárstva, na činnosť stanice opatrovateľskej služby a domova pre osamelých rodičov. Túto činnosť mestská časť naďalej vykonáva a financuje ju z vlastných príjmov.

Príjmy z predaja majetku boli rozpočtované vo výške 18 596 tis. Sk a plnené vo výške 14 828 tis. Sk. Pozostávajú z príjmu z odpredaja pozemkov:

- odpredaj pozemku firme ENCONT, s.r.o. v čiastke 1 377 tis. Sk,
- odpredaj pozemku firme PPC – TEAM plus s.r.o. v čiastke 3 972 tis. Sk,
- odpredaj pozemku firme MOTOR PARTNER, s.r.o. v čiastke 6 368 tis. Sk,
- odpredaj pozemku firme REAL PRIM, s.r.o. v čiastke 2 919 tis. Sk,
- odpredaj pozemku Ing. Miertušovi s manž. v čiastke 192 tis. Sk.

Rozpočtované príjmy z predaja majetku neboli naplnené z dôvodu, že nebol väčší záujem o odpredaje a nebol zrealizovaný odpredaj divadla LUDUS.

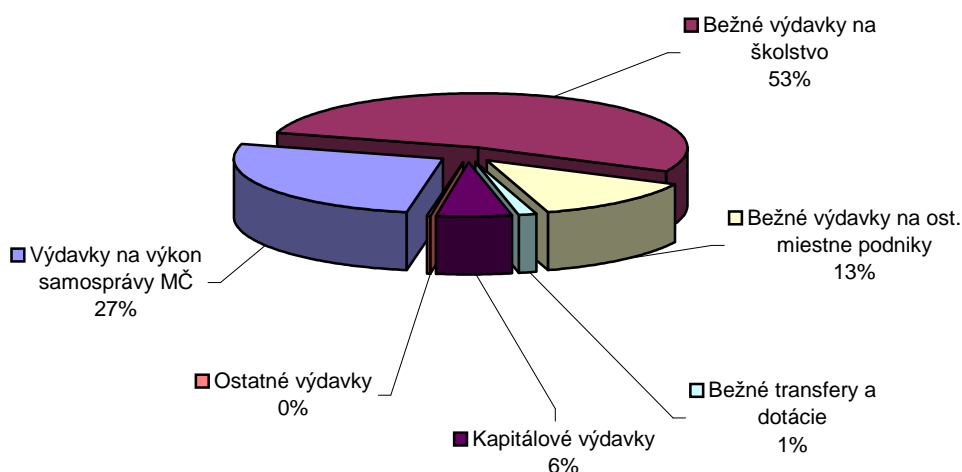
Dotácie na školstvo na kapitálové výdavky boli poukázané vo výške 4 731 tis. Sk na rekonštrukcie školských budov.

2. Plnenie rozpočtu výdavkov (tab. č. 2 až 4)

Rozpočet	645 184 tis. Sk
Skutočnosť	581 484 tis. Sk
Plnenie	90,1 %

Celkové výdavky mestskej časti boli čerpané vo výške 581 484 tis. Sk, z toho bežné výdavky a transfery boli čerpané vo výške 547 448 tis. Sk a kapitálové výdavky vo výške 34 036 tis. Sk.

Grafické znázornenie podielu jednotlivých výdavkových ukazovateľov na plnení rozpočtu za rok 2004



Bežné výdavky boli rozpočtované vo výške 536 121 tis. Sk, čerpané boli vo výške 547 448 tis. Sk, t.j. na 102,1 % z dôvodu vyššieho plnenia príjmov a tým aj výdavkov z decentralizačných dotácií. Ako vyplýva z tabuľkového prehľadu, čerpanie všetkých výdavkov bolo v súlade so schváleným rozpočtom a výškou poskytnutých decentralizačných dotácií.

Výdavky na výkon samosprávy boli rozpočtované vo výške 162 404 tis. Sk a čerpané vo výške 155 455, t.j. na 95,7 %. Zahŕňajú výdavky na zabezpečenie jednotlivých činností mestskej časti vyplývajúce jej zo zákonov, vrátane činností delimitovaných zo štátu na obce a Štatútu hlavného mesta SR Bratislavy, činnosť volených funkcionárov a poslaneckého zboru a chod miestneho úradu (viď tabuľka č. 3).

Výdavky na *prevádzku objektu na Gercenovej ulici* boli rozpočtované vo výške 500 tis. Sk na úhradu výdavkov súvisiacich so správou nebytových priestorov a garážových státí v objekte na Gercenovej ulici, ktoré sú ešte vo vlastníctve mestskej časti. Skutočné čerpanie výdavkov bolo vo výške 247 tis. Sk na úhradu poplatkov za správu spoločnosti KRS s.r.o., poplatkov do fondu opráv, na úhradu platieb ZEZ, opravu a údržbu a iné. Úspora výdavkov bola z dôvodu nerealizovaného zvýšeného odvodu do fondu opráv od začiatku roka, ale až od novembra 2004 a šetrenia za opravy a údržbu (neboli potrebné).

Výdavky spojené s výkonom mandátu starostu, zástupcov starostu, poslancov a členov komisií MZ boli čerpané vo výške 8 832 tis. Sk, na 96,9 %, a to predovšetkým na mzdy a odmeny a s tým súvisiace odvody do poisťovní, ďalej výdavky za prenájom rokovacích miestností, výdavky spojené s prevádzkou motorových vozidiel, na akontáciu zakúpenia nového motorového vozidla formou leasingu a mesačné splátky dvoch motorových vozidiel zakúpených v roku 2003, telefónne poplatky, cestovné, reprezentačné výdavky a iné.

Správa miestneho úradu – rozpočtované výdavky boli čerpané vo výške 76 505 tis. Sk, t.j. na 96,1 %. Boli použité na zabezpečenie činnosti miestneho úradu, predovšetkým na zabezpečenie prevádzky budovy mestskej časti, mzdy zamestnancov miestneho úradu, odvody do poisťovní, stravné, cestovné výdavky, výdavky spojené s prevádzkou služobných motorových vozidiel a ostatné prevádzkové náklady, výdavky na úhradu súdnych poplatkov, advokátskych a audítorských služieb. V tomto ukazovateli sú zahrnuté i výdavky na výkon delimitovaných činností (mzdy, odvody, tovary a služby) matriky, stavebného poriadku, špeciálneho stavebného úradu, vyvlastňovacieho konania, štátneho fondu rozvoja bývania a školského úradu.

Úspora 3 144 tis. Sk bola z dôvodu odkladu plánovaného prechodu kompetencií evidencie obyvateľstva (v zmysle zákona sa presúva do roku 2006). Prostriedky sa plánovali pre dvoch zamestnancov na mzdy, odvody, cestovné náhrady, poštové a telekomunikačné služby, stravné, náklady na spotrebu energií, údržbu budovy ako aj vybavenie kancelárií. Ďalej neboli v plánovanej výške čerpané prostriedky na činnosť referátu verejného poriadku v počte troch zamestnancov, ktorý začal fungovať od 1.12.2004 a pôvodne sa uvažovalo s presunom tejto činnosti od 1.7.2004.

Referát informatiky – čerpanie výdavkov bolo vo výške 5 351 tis. Sk na zabezpečenie údržby výpočtovej techniky, nákup monitorov, tlačiarň, periférnych zariadení, spotrebného materiálu, prevody údajov do katastra, digitálnej mapy, evidencie obyvateľov, servis aplikácií Korwin, IS Samo, aktualizácie zbierky zákonov ASPI, webovej stránky Petržalky a elektronickej podateľne, mesačné platby za pripojenie do internetu, nákup licencií Microsoft, bezpečnostných a antivírusových programov a iné.

Civilná ochrana – výdavky vo výške 253 tis. Sk boli použité na úhradu nájomného, spotreby energií a iné výdavky súvisiace so zabezpečením skladových priestorov civilnej ochrany mestskej časti.

Školstvo, kultúra a šport – čerpaných bolo 2 770 tis. Sk predovšetkým na zabezpečenie: slávnostných zápisov detí, obradov, osláv „Dňa učiteľov“, na zakúpenie upomienkových predmetov pre žiakov ZŠ pri príležitosti nástupu do 1. ročníka, organizovanie podujatí ako sú futbalové turnaje ZŠ Minipenalta a Penalta, minifutbalový turnaj, Zadunajský Wimbledon nádejí, 8. ročník futbalového turnaja mestských častí, Fašiangová zábava, Petržalské Vianoce a hlavne Dní Petržalky, ktoré sú každoročne najväčším a najnáročnejším podujatím.

Oddelenie sociálnych vecí a zdravotníctva vyčerpalo z rozpočtovaných 5 350 tis. Sk 5 233 tis. Sk. Výdavky boli čerpané predovšetkým na finančné výpomoci ľuďom v núdzi (2 566 tis. Sk). Najväčší podiel z predložených žiadostí (cca 1050) predstavovala pomoc rodinám s deťmi (cca 600 žiadateľov). Čiastka poskytnutá rodinám predstavovala 1 662 tis. Sk. Prevažujúcim dôvodom žiadostí bolo preklopenie obdobia bez finančných prostriedkov, zdravotné dôvody detí, školské potreby, úhrada nedoplatku na nájomnom, ako aj zabezpečenie iných životne dôležitých potrieb. Ďalej bolo riešených cca 160 dôchodcov, ktorým bola poskytnutá čiastka 502 tis. Sk. Najčastejším dôvodom bolo –

zvýšenie nákladov na bývanie a zdravotné problémy (doplácanie na lieky a pod.). Taktiež boli poskytnuté výpomoci osamelým a osobám vyžadujúcim osobitnú starostlivosť a to vo výške 402 tis. Sk. Vo väčšine prípadov išlo o čiastočných invalidov, ktorí si vzhľadom na svoj zdravotný stav nedokázali nájsť zamestnanie, osoby vo veku blízkom dôchodkovému veku a 38 navrátilcov z výkonu trestu. Z uvedenej položky bola vyplatená aj Vianočná dávka vo výške 732 tis. Sk pre 180 rodín, 110 dôchodcov a 53 osamelých, v súlade s prijatými kritériami.

Oddelením sociálnych vecí a zdravotníctva boli organizované detské tábory pre deti zo sociálne odkázaných rodín, zabezpečené bolo stravovanie dôchodcov (cca 345 dôchodcov mesačne spolu za 1 386 tis. Sk), činnosť 5 klubov dôchodcov, ktoré navštevuje cca 300 členov (684 tis. Sk), pohreby neznámych alebo osamelých osôb (187 tis. Sk) a stretnutia jubilantov.

Bytové oddelenie čerpalo 379 tis. Sk za právne a exekučné služby, súdne poplatky a opravu a údržbu skladových priestorov.

Výdavky na životné prostredie boli rozpočtované vo výške 43 700 tis. Sk, skutočné čerpanie bolo vo výške 43 222 tis. Sk, t.j. na 98,9 %. Boli použité na ochranu a údržbu zelene (36 224 tis. Sk), veterinárnu asanáciu na základe zmluvy o združení finančných prostriedkov uzatvorenej medzi hlavným mestom a mestskými časťami (257 tis. Sk), na odvoz a zber veľkorozmerného a drobného stavebného odpadu – jarné a jesenné čistenie Petržalky (1 930 tis. Sk), práce súvisiace s vyprázdňovaním kontajnerov na psie exkrementy, s dočisťovaním a dopĺňaním vreciek s lopatkami, vrátane odvozu a likvidácie odpadu (1 811 tis. Sk), odber podzemnej vody, vyčistenie Veľkého Draždiaku, na dezinsekciu a deratizáciu (1 755 tis. Sk), údržbu zelene v areáloch základných škôl (1 003 tis. Sk) a iné.

Na ochranu a údržbu zelene boli použité finančné prostriedky - 36 224 tis. Sk - nasledovne:

- Na údržbu lužných lesov (čistiace práce, kosenie, výrub chorých stromov) bolo vynaložených v roku 2004 celkom 4 291 tis. Sk.
- Na údržbu zelene v Sade Janka Kráľa bolo čerpaných 8 844 tis. Sk. Boli vykonané orezy stromov, jarné vyhrabávanie kríkových skupín a trávnik, 3-krát odburinenie zahustenej kríkovej výsadby, 5-krát kosenie, výsadba kvetinových záhonov.
- Za polievanie bolo uhradené 364 tis. Sk.
- Za údržbu sídliskovej zelene bolo firmám vykonávajúcim údržbu zelene uhradených celkom 22 725 tis. Sk. Boli vykonané orezy stromov, jarné vyhrabávanie kríkových skupín a trávnik, 2-krát odburinenie zahustenej kríkovej výsadby, 4-krát kosenie. Na Vlasteneckom, Mánesovom a Nobelovom námestí sa kosenie vykonalo 6-krát.

Výdavky na služby zamestnanosti boli čerpané vo výške 104 tis. Sk v súlade s Dohodou č. 29/§52/2004/NP uzavretou medzi mestskou časťou a Úradom práce, soc. vecí a rodiny SR. Mestská časť v rámci dohody vytvorila predpoklady pre aktivačnú činnosť 32 uchádzačov o zamestnanie – 30 na všeobecneprospešné práce v oblasti životného prostredia a 2 v administratíve. 30 pracovných miest pre zveladenie životného prostredia predstavovalo 15 uchádzačov o zamestnanie na pomocné práce pri čistení komunikácií III. a IV. triedy, vrátane príľahlých parkovísk a chodníkov a zimnej služby pod vedením zamestnancov Miestneho podniku VPS Petržalka. Ďalších 15 uchádzačov pracovalo pri čistení, údržbe a ochrane verejnej zelene a pri čistení, údržbe a zvelaďovaní detských ihrísk. Realizované práce boli refundované z Európskeho sociálneho fondu.

Na územný plán a výstavbu bolo z rozpočtovaných 1 503 tis. Sk, vyčerpaných 1 144 tis. Sk na obstaranie územnoplánovacích podkladov:

- urbanistická štúdia zóny „Zmena podielu bývania vo vybraných lokalitách občianskej vybavenosti – úsek Chorvátske rameno – Zrkadlový háj“, spracovateľ MARKROP spol.s r.o.,
- urbanistická štúdia zóny „Zmena podielu bývania vo vybraných lokalitách občianskej vybavenosti – úsek Jantárová cesta - Lúky“, spracovateľ TEAM “T“ spol.s r.o.,
- urbanistická štúdia zóny „Malý Draždiak“, spracovateľ Ing.arch. Dušan Krampľ HUPRO,
- urbanistická štúdia zóny „Draždiak – Štrkovňa“, spracovateľ Ing.arch. Dušan Krampľ HUPRO,.
- čistopis urbanistickej štúdie zóny „Veľký Draždiak“, spracovateľ MARKROP spol.s r.o.,
- dokumentácia „Vyhodnotenie dopravnej situácie a návrh opatrení na Belinského ulici“, spracovateľ STU – Stavebná fakulta, katedra dopravných stavieb.

Úspora finančných prostriedkov vo výške 359 tis. Sk bolo z dôvodu neobstarania čistopisov urbanistických štúdií zón „Zmena podielu bývania vo vybraných lokalitách občianskej vybavenosti – úsek Chorvátske rameno – Zrkadlový háj a úsek Jantárová cesta - Lúky“, ktoré boli z rokovania miestneho zastupiteľstva stiahnuté, preto neboli stanovené podmienky na dopracovanie čistopisov a z dôvodu uplatnenia sankcie za oneskorené dodanie UŠ zóny „Zmena podielu bývania vo vybraných lokalitách občianskej vybavenosti – úsek Jantárová cesta - Lúky“.

Oddelenie technických činností čerpalo na opravu a údržbu hmotného investičného majetku mestskej časti 6 965 tis. Sk, t.j. 99,5 % ročného rozpočtu.

Z pridelených finančných prostriedkov boli vykonané lokálne opravy a havarijné stavy komunikácií a chodníkov v mestskej časti:

komunikácie - Tupolevova, Ševčenkova, Kolmá, Röntgenova, Pifflova, Pečnianska, Hálova, Prokopova, Vilová, Lachova, Mlynarovičova, Furdekova, Romanova, Šustekova, Dudova, Žehrianska, Vígl'ašská, Jasovská, Beňadická, Topoľčianska, Orechová ulica

chodníky - Wolkrova, Iljušinova, Vlastenecké nám., Röntgenova, Pifflova, Nobelovo nám., Zadunajská, Švabinského, Farského, Fedinova, Haanova, Romanova, Hrobáková, Nám. hraničiarov, Beňadická, Holíčska, Šášovská, Bzovicka, Tematínska, Znievska, Šintavská, Turnianska, Jasovská, Žehrianska, Bulíkova, Blagoevova, Mamateyova ulica

parkoviská na nám. Hraničiarov, Vavilovovej a Lachovej ulici.

Z dôvodu nárastu krádeží mreží cestných dažďových vpustov, boli zakúpené a osadené na komunikáciách a parkoviskách nové mreže v celkovom počte 70 ks v hodnote 252 tis. Sk. Na základe predloženej ponuky bolo v mesiaci december zakúpených 50 kusov mreží z recyklovaných plastov, ktorými po odskúšaní plánuje mestská časť postupne nahradiť liatinové mreže, ktoré sú predmetom krádeží, čím by došlo k úspore finančných prostriedkov.

Údržba a čistenie dažďových vpustov na komunikáciách bola v roku 2004 zrealizovaná na Ovsíšťskom námestí, Pankúchovej, Starohájskej, Blagoevovej, Medveďovej, Topoľčianskej, Hrobákovej, Haanovej, Gogoľovej a Zadunajskej ulici, pri futbalovom ihrisku Artmedia Petržalka a na terase na Rovniankovej ulici v celkovej sume 183 tis. Sk.

Ďalej boli vykonané opravy a údržba poškodeného zvislého a vodorovného dopravného značenia, obnova dopravného značenia a zmeny evidenčných čísiel vozidiel pre invalidných občanov mestskej časti, ktorí mali predĺženú platnosť povolenia na vyhradené parkovanie, boli opravené a doplnené poškodené a chýbajúce časti

dopravných prahov na Švabinského, Strečnianskej, Topoľčianskej, Dudovej a Belinského ulici a osadené nové dopravné prahy na komunikáciách Haanova, Beňadická, Blagoevova, Strečnianska, Švabinského, Macharova, Jasovská a Pankúchova.

Na základe návrhov oddelenia územného rozvoja a dopravy, odsúhlasených v dopravnej komisii hl. mesta SR Bratislavy bolo v priebehu roka zrealizované nové dopravné značenie na Beňadickej, Víglávskej, Tupolevovej, Vavilovovej, Ševčenkovej, Pankúchovej, Pečnianskej, Holíčskej, Turnianskej, Romanovej, Hálovej ulici a na Mánesovom námestí. Dopravné koly a nízke zábrany boli realizované na Vavilovovej, Lubovnianskej, Turnianskej ulici, na Mánesovom, Vlasteneckom, Ovsišťskom námestí a na nám. Hraničiarov. Na Romanovej a Hálovej ulici bol doplnený informačný orientačný systém o nové smerové tabule. Na Víglávskej ulici bolo osadené nové zábradlie.

V súlade s projektovou dokumentáciou „Zmena organizácie dopravy“ bolo zrealizované nové vodorovné a zvislé dopravné značenie na Kapicovej ulici. Na jednosmernej komunikácii boli vyznačené šikmé státi s čiastočným parkovaním na chodníku, čím sa vytvorilo 65 parkovacích státí. Podľa vyššie uvedenej projektovej dokumentácie bolo na Topoľčianskej ulici po odsúhlasení v Dopravnej komisii hl. mesta SR Bratislavy koncom mesiaca jún zrealizované zjednosmernenie komunikácie v smere od Šintavskej na Pajštúnsku ulicu.

Z dôvodu zabezpečenia prevádzkyschopného stavu polievacích vodovodov v mestskej časti boli uhrádzané výdavky za pravidelné spúšťanie a údržbu ponorných čerpadiel v čerpacích staniách polievacích vodovodov, bola vykonaná tiež údržba a zabezpečená prevádzka fontány a pitných fontánok v Sade J. Kráľa.

Firme Sibamac, a.s. bola uhradená faktúra za havarijnú opravu fasády Polyfunkčného obytného domu Gercenova 8 (16 tis. Sk).

Vianočné osvetlenie – výdavky v čiastke 1 299 tis. Sk boli čerpané na úhradu nákladov za demontáž a montáž vianočnej výzdoby a pokrytie výdavkov za spotrebovanú el. energiu.

Oprava terasy v Dome kultúry Lúky – rozpočtovaných bolo 2 mil. Sk, vyčerpané bolo 764 tis. Sk z Fondu rozvoja bývania. Úspora bola dosiahnutá preto, že v rámci prieskumu trhu na realizáciu stavebných prác na oprave terasy boli oslovené 3 firmy, z ktorých vybraná firma SCHIV, s. r.o. Gajary realizovala stavebné práce za nižšiu cenu, ako bol predpoklad pri zostavovaní rozpočtu. Napriek nižšej cene boli stavebné práce zrealizované v požadovanej kvalite a firma poskytla na práce záruku 60 mesiacov.

Výdavky na správu miestneho majetku boli čerpané vo výške 1 517 tis. Sk, t.j. na 97,6%. Výdavky boli použité predovšetkým na opravu a údržbu vybraných detských ihrísk na Hrobákovej, Znievskej, Kapicovej, Medvedovej, Jasovskej, Rovnianskovej a Vavilovovej ulici prostredníctvom ich správcu MP VPS Petržalka, vo výške 400 tis. Sk, na údržbu budov športových hál Znievska, Prokofievova, Wolkrova, Gercenova - 511 tis. Sk (zápočet pohľadávok na nájomnom), vypracovanie energetického auditu na športové haly, úhradu poplatkov za právne služby v prípade účasti na súdnych sporoch (neplatiči nájomného), za zameranie a vyhotovenie geometrických plánov, ktoré budú slúžiť ako podklad k zapísaniu vlastníctva nehnuteľností do katastra nehnuteľností, na úhradu poisťného za škody spôsobené na komunikáciách III. a IV. triedy a na poisťné za škody miest a obcí (119 tis. Sk), na zákonné a havarijné poistenie vozidla AVIA zapožičaného Mestskej polícii hl. m. SR Bratislavy, okresnej stanici Petržalka, úhradu

tepelnej energie v zrušenej základnej škole na Tematinskej ul. č. 10 za mesiace 8.až 12.2004, nakoľko nedošlo k uzatvoreniu nájomnej zmluvy s nájomcom, ktorý prejavil o prevádzkovaní tejto ZŠ záujem (139 tis. Sk).

Na *Dobrovoľný verejný požiarny zbor Petržalky* bolo z rozpočtovaných 740 tis. Sk vyčerpaných 594 tis. Sk. Prostriedky boli čerpané na spotrebu elektrickej energie, plynu a vody v priestoroch požiarnej zbrojnice, poplatky za odvoz odpadu, služby telekomunikácií, rozhlasu a televízie, na údržbu hasiacich prístrojov, opravu a servis plynových kotlov, na pohonné hmoty pre požiarne vozidlá, na opravu a náhradné diely do požiarnych vozidiel, zákonné a havarijné poistenie, skupinové úrazové poistenie členov DVPZ a poistenie zodpovednosti za škody pri požiaroch a zásahoch, na výplatu odmien a iné.

Výdavky na riešenie problematiky chovu psov boli rozpočtované vo výške 45 tis. Sk na bezplatnú úhradu veterinárneho ošetrovania psov, ktorí sú v evidencii mestskej časti a ich majitelia si plnia poplatkové povinnosti. Vyčerpaných bolo iba 9 tis. Sk.

Vrátenie príjmov minulých rokov – táto položka bola čerpaná vo výške 11 tis. Sk a predstavuje vrátenie duplicitne alebo viac zaplatených čiastok dane z nehnuteľností, alebo poplatkov uhradených mestskej časti v predchádzajúcom kalendárnom roku.

Ďalšími z najväčších výdavkových položiek boli transfery organizáciám mestskej časti: Transfery príspevkovým organizáciám na prevádzku boli poukázané v plnej výške 20 505 tis. Sk pre:

Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka /MP VPS/	19 558 tis. Sk,
Bytový podnik Petržalka, m.p. /BPP/	947 tis. Sk.

Transfery pre školstvo z rozpočtu mestskej časti boli poukázané vo výške 13 547 tis. Sk 18-tim školským subjektom a transfery ostatným rozpočtovým organizáciám na prevádzku vo výške 45 027 tis. Sk pre:

Kultúrne zariadenia Petržalky /KZP/	29 673 tis. Sk,
Miestna knižnica Petržalka /MKP/	10 823 tis. Sk,
Stredisko sociálnych služieb Petržalka /SSSP/	4 531 tis. Sk.

V tabuľkách č. 4, 5, 7 a 8 je uvedený rozpis a plnenie záväzných ukazovateľov schválených pre jednotlivé príspevkové a rozpočtové organizácie. Ako z prehľadu vyplýva, MP VPS vykázal zisk 389 tis. Sk a BPP zisk 12 606 tis. Sk.

Rozpočtové organizácie dodržali záväzné ukazovatele schválené miestnym zastupiteľstvom až na KZP, ktoré nespĺnili rozpočtované príjmy o 1 014 tis. Sk.

Transfery pre školstvo z rozpočtu mestskej časti boli rozpočtované vo výške 22 541 tis. Sk, čerpanie bolo o 8 994 tis. Sk nižšie. Keďže koncom roka bola navýšená dotácia zo ŠR na školstvo, nebolo potrebné čerpať v plnej výške vyčlenené finančné prostriedky mestskej časti – schválené z Fondu rozvoja bývania.

V prílohe tohoto materiálu sú informácie o plnení rozpočtu vypracované samotnými miestnymi podnikmi (okrem základných škôl), kde sú vyhodnotené plnenia ich záväzných ukazovateľov, plnenia rozpočtu príjmov a výdavkov, nákladov a výnosov, výsledkov hospodárenia, vrátane záväzkov a pohľadávok. Za rozpočtové organizácie na úseku školstva je samostatný zhrňujúci komentár v časti „vyúčtovanie dotácií na delimitované činnosti“.

Odvod dane z prevodu a prechodu nehnuteľností bol rozpočtovaný vo výške 500 tis. Sk, čerpaný bol vo výške 109 tis. Sk za realizovaný odpredaj majetku v správe mestskej časti v rokoch 1999-2002.

Odmena za odpredaj bytov a nebytových priestorov bola uhradená spoločnosťou Signum Group, s r.o. z Fondu rozvoja bývania mestskej časti vo výške 729 tis. Sk, z toho 685 tis. Sk za odpredaj bytov a 44 tis. Sk za nebytové priestory.

Transfery a dotácie boli poskytnuté v zmysle schváleného rozpočtu vo výške 8 201 tis. Sk, ako je uvedené v tabuľke č. 2. V rámci nich *ostatné dotácie a finančné výpomoci* boli čerpané vo výške 430 tis. Sk rôznym subjektom v súlade s VZN č. 3/1997 o poskytovaní dotácií a návratných finančných výpomocí. Všetky boli vyúčtované a čerpané v súlade s poskytnutým účelom.

Členské príspevky mestskej časti tvoria poplatky za členské v združeniach ZMOS, Regionálne združenie mestských častí hl. m. SR Bratislavy a Asociácia priemyslu a ochrany prírody.

Transfery z decentralizačných dotácií pre školstvo a Stredisko sociálnych služieb boli poukázané príslušným rozpočtovým organizáciám vo výške poskytnutej zo ŠR.

Kapitálové výdavky boli rozpočtované vo výške 109 063 tis. Sk a čerpané vo výške 34 036 tis. Sk, t.j. na 31,2 %. Nízke čerpanie kapitálového rozpočtu je najmä v dôsledku nižšieho čerpania na výstavbu Petržalského korza (o 11 254 tis. Sk) a revitalizáciu Chorvátskeho ramena (o 54 975 tis. Sk).

Pôžička farnosti Sv. Rodiny (nulové čerpanie v rozpočte) bola poskytnutá v rozpočtovanej výške 5 mil. Sk z Fondu rozvoja bývania a spláca sa v zmysle uznesenia MZ (účtuje sa mimo rozpočtu).

Výstavba a vybavenie komunikácií – čerpanie bolo vo výške 1 903 tis. Sk (90,6 % plnenie). Podľa požiadaviek obyvateľov Petržalky, evidovaných v registri podnetov mestskej časti a projektovej dokumentácie „Zmena organizácie dopravy“, bol spracovaný návrh výstavby nových parkovísk a chodníkov. Z predloženého návrhu komisia poslancov menovaná starostom vybrala na realizáciu chodníky na Holíčskej, Prokofievovej, Macharovej, Znievskej a Turnianskej ulici a tieto boli postupne realizované v priebehu mesiacov júl až september.

V druhom polroku bola z registra podnetov mestskej časti vybraná požiadavka na realizáciu nového parkoviska na Krásnohorskej ulici. Parkovisko s počtom 8 parkovacích miest bolo zrealizované v mesiaci november. Ďalej bola na základe požiadavky obyvateľov Petržalky zrealizovaná pred budovou pošty na Jasovskej ulici nájazdová rampa pre občanov s obmedzenou schopnosťou pohybu.

Názov stavby	Plocha v m ²	uhradená suma v tis. Sk
chodník na Holíčskej ulici	22	91
chodník na Prokofievovej ulici	117	364
chodník na Macharovej ulici	85	268
chodník na Znievskej ulici	117	398
chodník na Turnianskej ulici	21	68
	počet parkovacích miest	
parkovisko na Krásnohorskej ulici	8	479
spolu uhradené		1 668

Technická projektová dokumentácia bola realizovaná vo výške 350 tis. Sk, predovšetkým na vypracovanie štúdie plánovanej výstavby sociálnych zariadení pri Veľkom Draždiaku, z dôvodu prípravy výstavby umelého trávniku na pozemku ŠK Iskra bolo spracované a uhradené výškopisné a polohopisné zameranie ihriska. Vzhľadom k tomu, že došlo k zmene vlastníka pozemku, na ktorom bolo ihrisko plánované, neboli ďalšie prípravné práce realizované.

Pred výstavbou nových chodníkov a parkovísk, realizovaných v roku 2004 boli z položky čerpané finančné prostriedky za zakreslenie a vytýčenie podzemných inžinierskych sietí. Následne po realizácii stavieb bolo uhradené ich porealizačné zameranie a geometrické plány.

Firme PROEURO na základe Zmluvy o technickej pomoci za poradenskú činnosť štrukturálnych fondov EU boli uhradené finančné prostriedky vo výške 170 tis. Sk za prípravu projektu Technologický inkubátor pre malých a stredných podnikateľov v rámci grantovej schémy INTEG.

Na dokončenie rekonštrukcie Strážneho domčeka na Starom moste bolo na rok 2004 rozpočtovaných 1 300 tis. Sk. Vzhľadom k tomu, že boli vydané nesúhlasné stanoviská niektorých dotknutých účastníkov stavebného konania k projektu kanalizačnej prípojky k Strážnemu domčeku na Starom moste, nebolo možné zabezpečiť stavebné povolenie. Z uvedených dôvodov nebola kanalizačná a vodovodná prípojka, ako aj následná rekonštrukcia Strážneho domčeka zrealizovaná. Finančné prostriedky z položky neboli čerpané.

Výstavba Petržalského korza bola na rok 2004 rozpočtovaná vo výške 21 516 tis. Sk, skutočné čerpanie bolo vo výške 10 262 tis. Sk, t.j. na 47,7 %.

Na základe Memoranda o porozumení zo dňa 12.12.2002, ktoré bolo podpísané medzi Úradom vlády SR, Delegáciou Európskej komisie a Mestskou časťou Bratislava-Petržalka ako konečným prijímateľom pomoci projektu SR 0017.03.01, boli schválené finančné prostriedky na realizáciu stavby Petržalského korza v celkovej sume 2.200.000 Euro /t.j. 92.000.000 Sk/. Z toho Phare príspevok bol 75% - 1.650.000 Euro a kofinancovanie zo ŠR 25% - 550.000 Euro.

Výstavbu Petržalského korza realizuje firma Doprastav a.s., ktorá bola vybraná na základe tendra Úradom vlády SR implementačnou agentúrou CFCU. Výstavba bola plánovaná do konca roka 2003. Nakoľko sa vyskytli niektoré zmeny počas stavby bolo nutné dĺžku trvania stavby predĺžiť do 31.10.2004. Tieto zmeny vyplynuli z dôvodu nesúhlasu firmy Incheba, a.s. s pôvodnou trasou Petržalského korza cez areál Incheby.

Druhé predĺženie výstavby Petržalského korza súviselo s výstavbou IV. etapy, nakoľko došlo k projektovej zmene pri napojení lávky na Nový most okolo areálu Incheby. Predĺženie termínu ukončenia výstavby korza bolo schválené a podpísané Dodatkom ku kontraktu na 31.5.2005. Rozpočet stavby bol upravený na celkovú sumu 2.280.000 Euro, z toho Phare uhradilo 996.601 Euro a ŠR 550.000 Euro. Ostatné náklady spojené so stavbou budú výlučne v kompetencii mestskej časti.

IV. etapa výstavby Petržalského korza je spojená s výstavbou lávky pre peších a cyklistov ponad diaľnicu D61 a Einsteinovu ulicu, ako najväčšiu prekážku pre chodcov a cyklistov. Lávka zabezpečí peší prístup okolo areálu výstavného centra Incheba a ďalej po Novom moste do historického centra mesta. Obyvateľom Petržalky a Starého mesta umožní bezproblémový prístup na železničnú stanicu Bratislava-Petržalka. Zmenu projektu a realizácie pôvodnej trasy cez parkoviská a halu výstaviska spôsobil dodatočný

nesúhlas Incheby. Trasa bola presmerovaná popri areáli Incheba. Nové stavebné objekty, ktoré vzniknú v IV. etape výstavby sú: zárubný múr a nové oplotenie. Vznik týchto nových vstupov stavbu trochu skomplikoval aj po stránke technického a cenového riešenia stavby.

Doprastav a.s. v rámci stavby IV. etapy prisľúbil v závislosti od poveternostných podmienok a technologických predpisov ukončenie hrubej stavby do konca roka 2004 a jej pokračovanie a finalizáciu do konca mája 2005.

Na výstavbu rímsko-katolíckeho kostola bol v roku 2004 mestskou časťou poskytnutý transfer vo výške 3 mil. Sk.

Kapitálové výdavky na referát informatiky boli čerpané vo výške 1 777 tis. Sk, čo predstavuje 99,8 %-né plnenie. Finančné prostriedky boli použité na nákup veľkokapacitnej tlačiarne pre zabezpečenie volieb a referenda, 2 notebookov, PC s monitorom, projektora na prezentácie a školenia, prebudovanie a rozšírenie počítačovej siete (prízemie, 1., 3., 4. a 7. posch.), ďalej boli zakúpené licencie pre SQL Server, digitálnu mapu a auditovací program, rozšírenie informačných systémov IS Samo, IS Korwin a Elektronická podateľňa.

Transfery pre príspevkové organizácie na kapitálové výdavky boli rozpočtované i poukázané vo výške 460 tis. Sk MP VPS. Z poukázanej výšky podnik k 31.12.2004 realizoval nákup kabíny LIAZ za 288 tis. Sk a aktualizáciu programového vybavenia za 123 tis. Sk, ktoré ale z časti fyzicky uhradil až v januári 2005. 49 tis. nebolo čerpaných vôbec, podnik žiada v rámci finančného usporiadania o ponechanie nevyčerpaného zostatku.

Transfery rozpočtovým organizáciám na kapitálové výdavky boli čerpané vo výške 2 169 tis. Sk, z toho KZP čerpalo 1 464 tis. Sk, MKP 330 tis. Sk a SSSP 343 tis. Sk. 32 tis. Sk boli kapitálové výdavky pre Stredisko služieb školám čerpané zo sponzorského príspevku. Úspora 657 tis. Sk je u SSSP, ktoré nečerpalo výdavky na rekonštrukciu budovy na Mlynarovičovej 23, v ktorej sídli z dôvodu prípravy nového projektu rekonštrukcie budovy v spolupráci s Johannes Senio Service n. o. a Tabita s.r.o.

Revitalizácia Chorvátskeho ramena – rozpočet bol schválený vo výške 56 955 tis. Sk s tým, že bol doň zahrnutý i predpokladaný podiel ŠR a PHARE. Zmluva bola nakoniec uzavretá tak, že platby zo ŠR a PHARE sú účtované ako cudzie zdroje, mimo rozpočtu mestkej časti.

Zmluva o dielo projektu „Revitalizácia Chorvátskeho ramena“ bola podpísaná medzi VHS a.s. ako zhotoviteľom stavby a mestskou časťou ako prijímateľom. Dielo po dokončení bude odovzdané na základe zmluvy do prevádzky Povodiu Dunaja š.p. Realizácia stavby začala v mesiaci február 2004. Fakturácia uvedenej stavby bola uskutočňovaná z troch zdrojov:

74 % zo zdroja Phare – 286 883,25 Euro (11 400 tis. Sk + 3 142 tis. Sk za DPH),
21,13 % zo ŠR – 200.114,10 Euro (7 984 tis. Sk + 1 609 tis. Sk za DPH),
4,87 % podiel mestskej časti – 46.107,22 Euro (1 840 tis. Sk + 183 tis. Sk za DPH)).

Okrem toho boli na uvedenú akciu čerpané výdavky z rozpočtu mestskej časti vo výške 1 980 tis. Sk na geologický, stavebný a autorský dozor, technickú pomoc a dokumentáciu (viď rozpis výdavkov v nasl. tabuľke). Zo zdrojov mestskej časti bolo preinvestovaných spolu 4 003 tis. Sk za rok 2004.

Podmienky financovania vyplývali z Implementačnej dohody, ktorá bola podpísaná medzi MVARR SR a mestskou časťou v celkovej sume 997 tis. Euro.

Stavba bola ukončená v septembri 2004, v novembri bolo začaté kolaudačné konanie ktoré je prerušené z dôvodu zistených nedostatkov.

Celkové výdavky mestskej časti na stavbu boli k 31.12.2004 nasledovné:

Sumár výdajov za rok 2001	v Sk
10001/01- CPC Consult	61 377,00
Celkom 2001	61 377,00

Sumár výdajov za rok 2002	
3200206 - Hydroconsulting	19 800,00
3200216 - Hydroconsulting	65 230,00
Celkom 2002	85 030,00

Sumár výdajov za rok 2003	
3200332 - Hydroconsulting	28 500,00
7030405291 – Slov.pozem.fond	49 507,00
7030405292 – Slov.pozem.fond	24 753,00
PROEURO	79 680,00
Celkom 2003	182 440,00

Sumár výdajov za rok 2004			
	Faktúra /číslo/	podiel MČ 4,87% /EURO/	DPH v Sk
	Vodohosp. stavby 240007	6 841,04	
	240015	13 433,89	
	240024	2 989,79	
	240032	3 971,95	31 770,84
	240039	4 365,15	34 836,53
	240049	9 547,00	76 650,96
	240058	2 469,07	19 817,72
	240076	2 489,33	19 931,07
	Vodohosp. stavby spolu	46 107,22 Euro	183 007,12
		1 839 784,87 Sk	183 007,12 Sk
	Celkom v Sk		2 022 791,99 Sk

Faktúra /číslo/, firma, zmluva	Popis výdajov	Suma v Sk
3200304 - Hydroconsulting	geologický dozor	3 646,10
3200415 Hydroconsulting	geologický dozor	296 310,00
3200419 Hydroconsulting	autorský dozor	49 875,90
3200420 Hydroconsulting	geologický dozor	132 744,50
49-2004 JUDr. Suchánek	právne služby	20 000,00
51-2004 JUDr. Suchánek	právne služby	20 000,00
55-2004 JUDr. Suchánek	právne služby	40 000,00
57-2004 JUDr. Suchánek	právne služby	20 000,00
3 2004 42- Hydroconsulting	autorský dozor	45 600,80
2204042310- ZSE a.s.	servis.práce	1 917,00
zmluva - O. Dóra	stavebný dozor	225 000,00
zmluva - O. Dóra	stavebný dozor	56 250
zmluva - O. Dóra	stavebný dozor	56 250
zmluva - O. Dóra	stavebný dozor	56 250
zmluva - O. Dóra	stavebný dozor	56 250
Ch.r.-projekty	dokumentácia	276 167

PROEURO s.r.o.	techn.pomoc	436 371
DPH k faktúram Vodohosp. stavieb		187 608,64
Celkom		1 980 240,94
Celkom 2004		4 003 032,93

podiel Phare 74%		suma v Euro	DPH v Sk
Vodohosp. stavby	16.9.2004	66 339,02	529 664,58
	4.11.2004	145 155,34	1 165 423,16
	9.12.2004	37 540,40	301 314,24
	9.12.2004	37 848,49	303 037,72
	29.11.2004		842 568,44
Celkom		286 883,25 Euro	3 142 008,14 Sk
		11 400 166,85 Sk	3 142 008,14 Sk
PHARE celkom v Sk			14 542 174,99 Sk

podiel ŠR 21,13%		suma v Euro	DPH v Sk
	18.6.2004	58 297,80	468 795,90
	25.6.2004	29 681,98	240 634,50
	5.8.2004	13 005,58	105 220,60
	16.8.2004	17 217,36	137 958,16
	16.9.2004	18 924,75	151 270,29
	4.11.2004	41 455,84	332 840,64
	9.12.2004	10 721,40	86 054,26
	9.12.2004	10 809,39	86 546,48
Celkom		200 114,10 Euro	1 609 320,83 Sk
		7 984 376,14 Sk	1 609 320,83 Sk
ŠR celkom v Sk			9 593 696,97 Sk
Preinvestované cez účty MČ celkom			28 467 751,89 Sk

Zmena organizácie dopravy- Dvory III. Výdavky boli rozpočtované vo výške 2 300 tis. Sk, čerpanie bolo 1 753 tis. Sk.

Na komunikáciách obytného súboru Dvory III plánovalo oddelenie technických činností výstavbu nových parkovacích státí. V rámci I. etapy projektu „Zmena organizácie dopravy – Dvory I - VI“ malo byť zrealizované zjednosmernenie Belinského a Hálovej ulice a následne výstavba nových parkovísk. V dôsledku toho, že obyvatelia dotknutých lokalít nesúhlasili s plánovaným zjednosmernením a Katedra dopravných stavieb STÚ, ktorá vypracovala vyhodnotenie k tejto problematike, odporučila ponechať Belinského ulicu ako obojsmernú komunikáciu, plánované preznačenie nebolo realizované. Namiesto pripravovaných parkovísk na Belinského ulici boli na základe schválenej projektovej dokumentácie „Zmena organizácie dopravy“ zrealizované nové spevnené plochy na Strečnianskej ulici s počtom parkovacích miest 12 v sume 692 tis. Sk, na Bzovíckej ulici s počtom 9 parkovacích miest v sume 411 tis. Sk a na Hálovej ulici v sume 649 tis. Sk. Ostatné finančné prostriedky ostali nevyčerpané.

Cyklistické trasy Lúky - z rozpočtovaných finančných prostriedkov boli za účelom obnovy vnútro sídliskovej cyklistickej trasy v obytnej zóne Lúky VII a VIII realizované chýbajúce bezbariérové úpravy jestvujúcich cyklistických chodníkov na Krásnohorskej, Turnianskej a Jasovskej ulici v celkovej sume 157 tis. Sk. Na Jasovskej ulici bol vybudovaný nový chodník zo zámkovej dlažby pre peších a cyklistov v sume 255 tis. Sk. Obnova cyklotrasy v lokalite Lúky VII a VIII bola vybraná z dôvodu pripravovanej realizácie novej cyklistickej trasy pozdĺž Veľkého Draždiaku k Antolskej ulici a ďalej na podunajskú hrádzu, ktorú pripravuje Správa telovýchovných a rekreačných zariadení, s cieľom vytvoriť súvislé napojenie vnútro sídliskových cyklistických trás na trasy medzimestského a medzinárodného významu.

Celkove čerpanie výdavkov bolo 412 tis. Sk.

Leasing os. motorových vozidiel nebol realizovaný z kapitálových výdavkov mestskej časti. V dôsledku zmeny usmernenia daňového úradu bol uhradený z bežných výdavkom mestskej časti - výdavkov na výkon samosprávy.

Na rekonštrukciu a modernizáciu administratívnej budovy mestskej časti bolo z rozpočtovaných 100 tis. Sk vyčerpaných 77 tis. Sk. Išlo o zabudovanie klimatizácie do kancelárskych priestorov starostu mestskej časti.

Dotácia hl. mestu SR Bratislavy na výstavbu svetelnej križovatky bola poukázaná v rozpočtovanej výške 1 mil. Sk na realizáciu cestnej svetelnej signalizácie na križovatke Panónska-Bratská

Dotácia hl. mestu SR Bratislavy na kamerový systém bola poukázaná vo výške 4 023 tis. Sk. Na základe zmluvy č. 240005900400 zo dňa 7. augusta 2004 poukázala mestská časť Hlavnému mestu SR Bratislavy schválený finančný príspevok na realizáciu rozšírenia projektu monitorovacieho kamerového systému a prác spojených s jeho zavedením do prevádzky na území Mestskej časti Bratislava-Petržalka.

Riešenie kontajnerových stojísk- čerpanie 30 tis. Sk.

Na základe potreby dobudovania vyhovujúcich kontajnerových stojísk dalo oddelenie technických činností vypracovať typovú projektovú dokumentáciu, na základe ktorej sa budú realizovať v mestskej časti nové kontajnerové stojiská, spĺňajúce súčasné stavebné a hygienické požiadavky.

Dotácia na zakúpenie spirometra bola poukázaná v schválenej výške 109 tis. Sk z Rezervného fondu mestskej časti MUDr. Smolkovi.

Transfery pre školstvo z decentralizačnej dotácie na kapitálové výdavky boli poukázané rozpočtovým organizáciám mestskej časti na úseku školstva vo výške 4 731 tis. Sk. Boli to výdavky schválené jednotlivými rozpočtovými opatreniami na nevyhnutné rekonštrukcie budov školských zariadení. Podrobnejší komentár je uvedený v časti „školstvo“.

3. Vyúčtovanie dotácií na prenesený výkon štátnej správy

Od 1.1.2002 boli postupne presúvané kompetencie štátu do pôsobnosti mestskej časti. V roku 2004 mestská časť vynaložila na tieto činnosti zo svojich zdrojov spolu 20 252 tis. Sk. Išlo o nasledovné činnosti:

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 3.1. Matrika | - 701 tis. Sk |
| 3.2. Sociálna oblasť | - 3 447 tis. Sk |

3.3.	<i>Stavebný poriadok, špeciálny stavebný úrad a vyvlastňovanie</i>	- 2 272 tis. Sk
3.4.	<i>Zdravotníctvo</i>	- 23 tis. Sk
3.5.	<i>Ochrana prírody a krajiny</i>	- 182 tis. Sk
3.6.	<i>Štátny fond rozvoja bývania</i>	- 48 tis. Sk
3.7.	<i>Školský úrad</i>	- 0
3.8.	<i>Školstvo</i>	- 13 579 tis. Sk
3.9.	<i>Sociálna podpora žiakom, ktorých rodičia sú v hmotnej núdzi</i>	- 0

Uhradené zo zdrojov mestskej časti spolu: *20 252 tis. Sk*

3.1. Matrika

Činnosť matriky prešla do kompetencie mestskej časti ako prvá – od 1.1.2002. Na tomto úseku činnosti sa vykonáva jednak prenesený výkon štátnej správy v oblasti matričnej agendy v súlade so zákonom NR SR č. 16/2001 Z.z. a tiež osvedčovacia agenda v zmysle zákona č. 599/2001 v rámci originálnej kompetencie.

V rámci matričnej agendy ako preneseného výkonu činnosti sú vykonávané nasledovné činnosti: sobáše, narodenia, úmrtia, vydávanie osvedčení o právnej spôsobilosti na uzavretie manželstva v cudzine, osobitná matrika – sobáš, narodenie, úmrtie (v cudzine), potvrdenie o žití pre cudzinu, potvrdenie o stave pre cudzinu, určenie otcovstva k nenarodenému aj k narodenému dieťaťu, späťvzatie priezviska po rozvode manželstva, zmenu mena a priezviska.

Na túto činnosť mestská časť obdržala v roku 2004 dotáciu zo ŠR prostredníctvom Obvodného úradu v Bratislave vo výške 1 276 tis. Sk. Celkové výdavky na prenesený výkon matričnej činnosti boli 1 977 tis. Sk, rozdiel vo výške 701 tis. Sk bol uhradený z vlastných príjmov mestskej časti.

3.2. Sociálna oblasť

Kompetencie na úseku sociálnej starostlivosti prešli na mestskú časť postupne po jednotlivých činnostiach. Od 1.7.2002 to bolo zariadenie opatrovateľskej služby/ZOS/, od 1.1.2003 opatrovateľská služba/OS/ a od 1.4.2003 stanica opatrovateľskej služby/SOS/ a domov pre osamelých rodičov/DOR/. Všetky tieto činnosti sú zabezpečované rozpočtovou organizáciou mestskej časti – Strediskom sociálnych služieb Petržalka.

V roku 2004 boli mestskej časti poukazované dotácie na sociálnu oblasť už len na činnosť ZOS a OS. Na činnosť ZOS bola dotácia poukázaná Hlavným mestom SR Bratislava vo výške 4 000 tis. Sk. Celkové výdavky na túto činnosť boli 4 981 tis. Sk, rozdiel vo výške 981 tis. Sk bol uhradený z vlastných príjmov mestskej časti.

Na činnosť OS bola dotácia poukázaná prostredníctvom Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava vo výške 7 507 tis. Sk. Celkové výdavky boli 8 164 tis. Sk, rozdiel vo výške 657 tis. Sk bol uhradený z vlastných príjmov mestskej časti.

Výdavky na SOS a DOR boli v roku 2004 vykázané vo výške 1 809 tis. Sk a boli v plnej výške hradené z vlastných príjmov mestskej časti.

3.3. Stavebný poriadok, špeciálny stavebný úrad a vyvlastňovanie

Tieto kompetencie prešli do pôsobnosti mestskej časti v priebehu roka 2003. Dotácie na tieto činnosti boli poukazované Hlavným mestom SR Bratislava a v roku 2004 to boli čiastky:

stavebný poriadok - 3 148 tis. Sk,
 špeciálny stavebný úrad – 121 tis. Sk,
 vyvlastňovanie – 60 tis. Sk.

Celkové výdavky na zabezpečenie týchto činností boli:

stavebný poriadok - 4 692 tis. Sk,
 špeciálny stavebný úrad – 849 tis. Sk,
 vyvlastňovanie – 60 tis. Sk.

Nedostatočné pokrytie dotáciou výdavkov na stavebný poriadok a špec. stavebný úrad vo výške 2 272 tis. Sk bolo uhradené z vlastných príjmov mestskej časti.

3.4. Zdravotníctvo

Prenesený výkon štátnej správy v oblasti zdravotníctva v zmysle zákona č. 277/1994 Z.z. o zdravotnej starostlivosti a zákona č. 140/1998 Z.z. o liekoch a zdravotných pomôckach v znení neskorších predpisov vykonáva oddelenie podnikateľských činností miestneho úradu. Oddelenie vydáva súhlasné stanoviská k prevádzkovaniu neštátnych zdravotníckych zariadení a schvaľuje ordinačné hodiny. Táto činnosť prešla do pôsobnosti mestskej časti v roku 2002. Finančné prostriedky na rok 2004 neboli štátom poskytnuté.

3.5. Ochrana prírody a krajiny

Kompetencia na úseku ochrany prírody a krajiny a štátnej správy vodného hospodárstva bola mestskej časti delimitovaná v roku 2002. Túto činnosť zabezpečuje oddelenie životného prostredia, ktoré vykonáva prenesený výkon štátnej správy v oblasti ochrany prírody a krajiny v zmysle zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny a v oblasti vodného hospodárstva v zmysle zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon). Dotácia na túto činnosť nebola v roku 2004 poukázaná.

3.6. Štátny fond rozvoja bývania

Činnosť bola delimitovaná od 1.1.2004. Dotácia je poukazovaná z Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR, za rok 2004 predstavovala čiastku 310 tis. Sk. Celkové čerpanie výdavkov na zabezpečenie tejto činnosti bolo 358 tis. Sk.

3.7. Školský úrad

Činnosť bola delimitovaná od 1.7.2004. Dotácia bola poukazovaná prostredníctvom Hlavného mesta SR Bratislavy v celkovej výške 418 tis. Sk. Výdavky na zabezpečenie tejto činnosti boli čerpané vo výške 418 tis. Sk.

3.8. Školstvo

Národná rada SR dňa 6.novembra 2003 prijala zákon o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení, ktorý je uverejnený v Zbierke zákonov pod číslom 597/2003. S účinnosťou od 1.1.2004 zákon ustanovuje normatívny systém financovania

školy, ktorý sa odvíja od počtu žiakov v základných školách, počtu žiakov v školskom klube detí, počtu detí v materských školách a od počtu vydaných jedál v zariadeniach školského stravovania.

Štát definuje svoju úlohu v oblasti financovania školstva tak, že oddeľuje financovanie preneseného výkonu štátnej správy v školstve, tzv. prenesené kompetencie od financovania správy školstva v rámci výkonu samosprávnych funkcií, tzv. originálne kompetencie. V rámci prenesených kompetencií zabezpečuje financovanie výchovno-vzdelávacieho procesu, prevádzky a riešenia havarijných situácií v základných školách. V rámci originálnych kompetencií štát iba prispieva zriaďovateľom na financovanie školských zariadení, t.j. materských škôl, školských jedální, školských klubov detí.

Finančné prostriedky na výkon originálnych kompetencií sú poskytované mestskej časti z kapitoly Súhrnný finančný vzťah Ministerstva financií prostredníctvom hlavného mesta. Finančné prostriedky určené na výkon prenesených kompetencií sú poskytované z príslušnej kapitoly Ministerstva školstva SR prostredníctvom Krajského školského úradu a hlavného mesta.

Toky finančných prostriedkov pre školstvo v roku 2004 prebiehajú nasledovne :

1. dotácia na výkon prenesených kompetencií štátnej správy na úseku školstva, (finančné prostriedky na mzdy, odvody, tovary a služby pre základné školy)

Ministerstvo školstva → Krajský školský úrad → hlavné mesto → MČ

2. dotácia na výkon originálnych kompetencií (samosprávnych pôsobností) na úseku školstva, t.j. finančné prostriedky na mzdy, odvody, tovary a služby pre materské školy, školské jedálne a pre školské kluby detí)

Ministerstvo financií → hlavné mesto → MČ

Štátom stanovené normatívy na rok 2004 sú v nasledovných výškach:

- mzdový normatív na žiaka základnej školy 16 835,- Sk,
- prevádzkový normatív na žiaka základnej školy 4 041,- Sk,
- mzdový normatív na dieťa materskej školy 18 138,- Sk,
- prevádzkový normatív na dieťa materskej školy 2 794,- Sk,
- normatív pre zariadenia školského stravovania 15,- Sk na každé vydané hlavné jedlo
3,- Sk na každé vydané doplňujúce jedlo
- normatív na žiaka školského klubu detí je 4 000,- Sk.

Ďalšími zdrojmi financovania štátnych škôl a školských zariadení sú:

- prostriedky z rozpočtov obcí,
- prostriedky od iných fyzických osôb a právnických osôb za prenájom priestorov a zariadenia škôl a školských zariadení,
- príspevky od žiakov, rodičov na čiastočnú úhradu nákladov spojených s hmotnou starostlivosťou,
- príspevky a dary od fyzických a právnických osôb,
- iné zdroje financovania.

Štát na zmiernenie dopadu nového systému financovania v školstve garantuje v období troch rokov od účinnosti zákona o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení najmenej 95 % objemu decentralizačnej dotácie pripadajúcej na jedného žiaka v predchádzajúcom kalendárnom roku, čo ale neznamená garanciu 95 % celkovej dotácie poukázanej v roku 2003 (pokles žiakov v roku 2004 o 7 %).

Financovanie škôl a školských zariadení v správe mestskej časti bolo v roku 2004 zabezpečované decentralizačnou dotáciou zo štátu a z rozpočtu mestskej časti vo výške

13 547 tis. Sk, ktorá bola poukázaná v celkovej výške 292 368 tis. Sk.

V rámci decentralizačnej dotácie boli poukázané tieto finančné prostriedky na :

- prenesené kompetencie 173 854 tis. Sk
- originálne kompetencie 116 589 tis. Sk,
- na nenormatívne výdavky 1 881 tis. Sk
- na účelové programy 44 tis. Sk

Decentralizačná dotácia na nenormatívne výdavky predstavuje výdavky na :

- asistenta učiteľa vo výške 41 tis. Sk
- etickú a náboženskú výchovu vo výške 127,3 tis. Sk
- vzdelávacie poukazy vo výške 1 405,5 tis. Sk
- odchodné 307 tis. Sk

Z Ministerstva školstva SR boli ZŠ Turnianska poskytnuté finančné prostriedky na financovanie projektu environmentálnej výchovy a vzdelávania – Ekoočko vo výške 44 tis. Sk. Keďže dotácie zo štátneho rozpočtu nezabezpečili všetky výdavky, časť výdavkov bola hradená zo zdrojov mestskej časti vo výške 13 547 tis. Sk. Z toho veľkú časť tvorili finančné prostriedky poskytnuté z Fondu rozvoja bývania vo výške 4 840 tis. Sk pre Stredisko služieb školám na financovanie záväzkov materských škôl za tepelnú energiu pre C-term s.r.o. Ďalšie finančné prostriedky mestskej časti boli poskytnuté z Rezervného fondu na výdavky spojené s organizovaním škôl v prírode pre ZŠ Pankúchova a Stredisko služieb školám vo výške 76 tis. Sk.

Na kapitálové výdavky bola v roku 2004 poskytnutá dotácia zo ŠR vo výške 4 731 tis. Sk. Na základe prehodnotenia najväčších problémov boli zrealizované nasledujúce rekonštrukcie na týchto základných a materských školách :

- ZŠ Prokofievova - 73,3 tis. Sk - na rekonštrukciu elektrorozvodov
- MŠ Bzovicka, Lietavská - 693,7 tis. Sk - na rekonštrukciu strechy
- MŠ Macharova - 555,7 tis. Sk - na rekonštrukciu strechy
- MŠ Šustekova - 844,6 tis. Sk - na rekonštrukciu strechy
- ZŠ Pankúchova - 147,5 tis. Sk - rekonštrukcia kanalizačnej šachty
- ZŠ Lachova - 453,3 tis. Sk - na rekonštrukciu strechy
- ZŠ Nobelovo nám. - 717,7 tis. Sk - na rekonštrukciu strechy
- ZŠ Tupolevova - 721,6 tis. Sk - na rekonštrukciu strechy
- ZŠ Budatínska - 523,6 tis. Sk - na rekonštrukciu bazéna

Plnenie záväzných ukazovateľov rozpočtových organizácií na úseku školstva mestskej časti za rok 2004 je uvedený v tabuľkovom prehľade č. 7 a vyhotnotenie

čerpania rozpočtu záväzných ukazovateľov podľa jednotlivých školských subjektov sa nachádza v tabuľke č. 8.

Rozpočet príjmov bol naplnený vo výške 9 040 tis. Sk, t. j. na 106,7 %. Plnenie príjmov bolo u väčšiny škôl prekročené. Čerpanie príjmov za školský klub detí a poplatkov za materské škôlky bolo vo výške 2 690 tis. Sk, t.j. 102,7 %. Príjmy za cudzích stravníkov boli vo výške 342 tis. Sk, t.j. boli splnené na 110,3 %.

Bežné výdavky na činnosť škôl a školských zariadení boli vo výške 305 915 tis. Sk z toho :

- výdavky na mzdy 171 249 tis. Sk
- výdavky na odvody 58 488 tis. Sk
- výdavky na prevádzku zo štátneho rozpočtu 55 205 tis. Sk
- výdavky na prevádzku z MČ 13 545 tis. Sk
- výdavky na odstupné a na odchodné 7 428 tis. Sk

Jedným z najväčších problémov boli záväzky za tepelnú energiu firme C-term s.r.o. Po prerokovaní s Ministerstvom školstva SR boli uvoľnené mimoriadne finančné prostriedky v troch etapách v celkovej sume 173 854 tis. Sk na prenesené kompetencie, čo je o 34 581 tis. Sk viac oproti pôvodnému rozpočtu a 116 589 tis. Sk na originálne kompetencie, čo je o 35 496 tis. Sk viac oproti pôvodnému rozpočtu.

3.9. Sociálna podpora žiakom, ktorých rodičia sú v hmotnej núdzi

V zmysle výnosu Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR č. 37/2004-II/1 od júna 2004 poskytuje štát dotácie na stravu, školské potreby a prospechové sociálne štipendium pre deti, ktorých rodičia poberajú dávky hmotnej núdzi. Žiadateľom o túto dotáciu v zmysle citovaného výnosu je obec podľa sídla školy. Dotácia sa poskytuje pre deti predškolských zariadení, základných škôl a špeciálnych základných škôl.

Výška dotácie je určená nasledovne:

1. strava:	MŠ	desiata: 6.-Sk	rodičia doplácajú 1.-Sk
		obed: 16.-Sk	rodičia doplácajú 1.-Sk
	ZŠ	I. stupeň: 24.-Sk	rodičia doplácajú 1.-Sk
		II. stupeň: 25.-Sk	rodičia doplácajú 2.-Sk
	ŠZŠ	obed: 21.-Sk	rodičia doplácajú 1.-Sk

2. školské potreby sa poskytujú žiakom ZŠ a ŠZŠ vo výške 500.-Sk na žiaka na 1 školský polrok

3. Prospechové štipendium

priemer v poslednom školskom polroku do 1,5	500.-Sk
priemer v poslednom školskom polroku do 2,5	300.-Sk
zlepšený priemerný prospech od predchádzajúceho školského polroka o 0,5	200.-Sk

Poskytnuté dotácie v roku 2004:

A. Stravovanie:

Jún:	11 322.-Sk	pre 26 detí
September:	34 454.-Sk	pre 82 detí

Október:	48 528.-Sk	pre 117 detí
November:	57640.- Sk	pre 131 detí
December:	41 148.- Sk	pre 141 detí
Spolu:	193 092.-Sk	pre 497 detí

Z celkovej sumy nebolo vyčerpané 35 490.-Sk , ktoré boli v decembri 2004 vrátené Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny(UPSVaR). Tento rozdiel vznikol tým, že nie všetky deti, ktoré majú nárok sa stravovať sa odstravujú, ako aj chorobnosťou detí t.j neodstravujú sa celý mesiac.

Celkovo sa z dotácie v roku 2004 prestravovalo: 157 602.-Sk

Školské potreby:

poskytnutá dotácia: 50 000.-Sk pre 100 detí

Vzhľadom k tomu, že nie všetky školy boli ochotné nakupovať školské potreby pre odkázané deti navštevujúce ich školu, riešili sme situáciu tak, že rodičom bola vystavená objednávka na nákup do veľkopredajne Wiliam, 14 rodičov však nákup nerealizovalo.

Vyčerpané: 43 000.-Sk pre 86 detí

Zvyšná suma 7 000.- Sk bola v decembri 2004 vrátená podľa pokynov na UPSVaR.

Prospechové štipendium:

September:	11 800.- Sk	pre 32 detí
Október:	11 800.-Sk	pre 32 detí
November:	13 200.-Sk	pre 36 detí
December:	13 000.-Sk	pre 35 detí

Dotácia na prospechové štipendium bola vyčerpaná

4. Tvorba a čerpanie mimorozpočtových peňažných fondov a stav a pohyb na osobitných účtoch financovania

Názov	Počiat. stav	Príjmy	Výdavky	Zostatok
Fond rozvoja bývania	102 285 377,99	39 607 921,37	33 425 961,92	108 467 337,44
Rezervný fond	5 106 957,51	10 592 348,07	1 667 809,09	14 031 496,49
Cestný fond	6 857,46	47,54	6 905,00	0,00
Fond kultúry	89 336,70	50 000,00	120 000,00	19 336,70
Fond pre mládež a šport	144 393,32	50 000,00	144 300,00	50 093,32
Fond pre rozvoj vzdel.a školstvo	141 314,20	50 000,00	161 000,00	30 314,20
Fond sociálneho rozvoja	774,80	100 000,00	100 000,00	774,80
Fond pre potreby zdravotníctva	1 874,00	51 150,00	52 600,00	424,00
Fond odmien	860 900,00	0,00	0,00	860 900,00
Konto zelene	1 203 436,03	1 647 788,40	0,00	2 851 224,43
Fond statickej dopravy	740 273,00	24 000,00	0,00	764 273,00
Sociálny fond zamestnancov	279 705,25	697 717,49	928 325,40	49 097,34
Spolu fondy	110 861 200,26	52 870 972,87	36 606 901,41	127 125 271,72

Účet Chorvátske rameno	2 353 376,57	15 610 101,98	8 003 204,21	9 960 274,34
Účet Petržalské korzo	908,57	4,59	210,00	703,16
Spolu	113 215 485,40	68 481 079,44	44 610 315,62	137 086 249,22

Fond rozvoja bývania

Počiatočný stav fondu k 1.1.2004 102 285 377,99

Tvorba fondu spolu 39 607 921,37

v tom:

odpredaj bytov 12 724 991,10

odpredaj nebytových priestorov 6 182 272,00

vrátky - odstúpenie od zmluvy Signum 34 440,00

bankové úroky 4 310 709,74

prevod zo školstva -vratka z roku 2003 za energie 14 242 200,00

finančné usporiadanie za r. 2003 -2 505 240,00

vratka z Doprastavu (výstavba P. korzo) 4 284 548,53

splátka pôžičky Rímskokat. cirkvi 334 000,00

Čerpanie fondu spolu 33 425 961,92

v tom:

prevod bytov - Signum 719 712,00

prevod nebytových priestorov Signum 43 982,20

poplatky a dane banke 5 651,00

prevod bankových úrokov na ZBÚ 5 251 261,23

transfer pre základné školy 127 344,70

transfer Stredisku služieb školám 4 840 370,00

transfer na opravu terasy DK Lúky 763 947,50

transfer na kamerový systém - Magistrát hl.m.SR 4 023 466,00

výdavky Petržalské korzo 10 262 227,29

prevod na účet Chorv. rameno 2 388 000,00

pôžička Rímskokat. cirkvi 5 000 000,00

Zostatok fondu k 31.12.2004 108 467 337,44

z toho účelovo určené: 14 384 000,00

Strážny domček na Starom moste 90 000,00

realizácia Petržalského korza 12 567 000,00

revitalizácia Chorvátskeho ramena 1 627 000,00

správne poplatky - vklad do katastra za odpredané byty 100 000,00

Disponibilný zostatok 94 083 337,44

Účet Chorvátske rameno

Počiatočný stav k 1.1.2004 2 353 376,57

Tvorba spolu 15 610 101,98

v tom:

vrátená DPH 3 667 106,54

úroky 256 995,44

prevod zo základného bežného účtu 9 298 000,00

prevod z Fondu rozvoja bývania 2 388 000,00

Čerpanie spolu 8 003 204,21

v tom:

výdavky na Chorvátske rameno 7 739 030,20

poplatky banke 47 571,00

prevod úrokov na ZBÚ 216 603,01

Zostatok účtu k 31.12.2004 9 960 274,34

Účet Petržalské korzo

Počiatočný stav k 1.1.2004	908,57
Úroky	4,59
poplatky banke	210,00
Zostatok účtu k 31.12.2004	703,16

Rezervný fond

<i>Počiatočný stav fondu k 1.1.2004</i>	5 106 957,51
<i>Tvorba fondu spolu</i>	10 592 348,07
v tom:	
prídela z finančného usporiadania za r. 2003	10 061 189,50
úroky z termínovaných vkladov	531 158,57
<i>Čerpanie fondu spolu</i>	1 667 809,09
v tom:	
na zakúpenie spirometra pre MUDr. D. Smolku	108 968,00
na táborovú činnosť pre Evanjelický cirkevný zbor	90 000,00
na opravu strechy kostola Evanjelickej cirkvi	460 000,00
na prenájom - KZP Klub 22	350 000,00
na školu v prírode ZŠ Pankúchova	11 697,00
na školu v prírode pre materské školy	64 000,00
prevod bankových úrokov na ZBÚ	583 144,09
Zostatok k 31.12.2004	14 031 496,49
z toho účelovo určené	7 273 150,95
grant od firmy OMV na lávku	1 000 000,00
grant firmy MOL	1 464 993,20
finančný dar od firmy SHELL Slovakia	132 186,80
KIRA - finančná zábezpeka na Lietavskú	103 583,40
granty na DOS	27 548,45
zábezpeka na pohreb p. Bartová	12 000,00
grant firmy TESCO na okná	250 000,00
kolaudačná rata Kanvod	37 839,10
každoročne na školy v prírode	1 000 000,00
prevod do príjmov rozpočtu na r. 2005	3 245 000,00
Disponibilný zostatok fondu	6 758 345,54

Cestný fond

<i>Počiatočný stav fondu k 1.1.2004</i>	6 857,46
Tvorba fondu = úroky	47,54
Čerpanie fondu = prevod na ZBÚ (počiat.stav+úroky-popl. a dane)	6 905,00
Zostatok fondu k 31.12.2004	0,00

Fond kultúry

<i>Počiatočný stav fondu k 1.1.2004</i>	89 336,70
Prídela z finančného usporiadania za rok 2003	50 000,00
<i>Čerpanie fondu</i>	120 000,00
Zostatok fondu k 31.12.2004	19 336,70

Fond pre mládež a šport

<i>Počiatočný stav fondu k 1.1.2004</i>	144 393,32
Prídela z finančného usporiadania za rok 2003	50 000,00
<i>Čerpanie fondu</i>	144 300,00
Zostatok fondu k 31.12.2004	50 093,32

Fond pre rozvoj vzdelávania a školstvo

<i>Počiatočný stav fondu k 1.1.2004</i>	141 314,20
Prídela z finančného usporiadania za rok 2003	50 000,00

Čerpanie fondu	161 000,00
Zostatok fondu k 31.12.2004	30 314,20

Fond sociálneho rozvoja

Počiatkový stav fondu k 1.1.2004	774,80
Prídel z finančného usporiadania za rok 2003	100 000,00
Čerpanie fondu	100 000,00
Zostatok fondu k 31.12.2004	774,80

Fond zdravotníctva

Počiatkový stav fondu k 1.1.2004	1 874,00
Prídel z finančného usporiadania za rok 2003	50 000,00
Dobrovoľné príspevky "Nebojte sa Petržalky"	1 150,00
Čerpanie fondu	52 600,00
Zostatok fondu k 31.12.2004	424,00

Fond odmien

Počiatkový stav fondu k 1.1.2004	860 900,00
----------------------------------	-------------------

Konto zelene

Počiatkový stav fondu k 1.1.2004	1 203 436,03
príjem - finančná náhrada za výrub stromov	1 647 788,40
Zostatok fondu k 31.12.2004	2 851 224,43

Fond statickej dopravy

Počiatkový stav fondu k 1.1.2004	740 273,00
Prídel z finančného usporiadania za rok 2003	24 000,00
Zostatok fondu k 31.12.2004	764 273,00

Sociálny fond zamestnancov

Počiatkový stav fondu k 1.1.2004	279 705,25
Príjmy fondu	697 717,49
Čerpanie fondu	928 325,40
Zostatok fondu k 31.12.2004	49 097,34

Všetky účelové fondy boli čerpané v súlade so štatútom jednotlivých fondov na základe odporúčania príslušnej komisie pri miestnom zastupiteľstve.

5. Závazky a pohľadávky k 31. 12. 2004

Mestská časť Bratislava-Petržalka vykazuje k 31.12.2004 záväzky vo výške 10 225 293,13 Sk a pohľadávky 585 853 229,21 Sk.

Členenie záväzkov:	rok 2003	rok 2004
Účet	Sk	Sk
321 Dodávatelia	1 605 109,-	2 014 684,40

325 Ostatné záväzky	98 521,97	11 562,23
331 Zamestnanci	414 116,-	0
336 Zúčtovanie s inštit. soc. a zdrav. zab.	2 222 690,-	2 869 269,-
342 Ostatné priame dane	714 384,-	905 960,-
368 Záväzky voči účastníkom združení	-1 000 000,-	-1 000 000,-
379 Iné záväzky	3 492 590,20	4 141 953,80
954 Záväzky z prenájmu (lízing)	0	1 281 863,70
Záväzky spolu	7 547 411,17	10 225 293,13

Členenie pohľadávok:

Účet	Sk	Sk
314 Poskytnuté prevádzkové preddavky	514 529,60	134 249,60
315 a 317		
Pohľad. za rozp. príjmy daňové a nedaňové	45 530 110,72	33 253 415,99
v tom:		
Nájomné za pozemky	6 133 137,95	5 869 495,23
Nájomné za objekty a nebytové priestory	10 009 491,94	1 953 099,59
Pokuty, dobropisy	3 265 208,16	3 031 539,66
Daň z nehnuteľností	20 234 471,97	17 729 034,81
Poplatok za psa	1 114 151,-	1 010 245,-
„ z predaja alk.náp.a tab.vyr.	2 815 775,70	3 205 256,70
„ zo vstupného	1 682 488,-	209 885,-
„ za užívanie bytu na iné účely	- 4 410,-	- 4 410,-
„ za užívanie verej. priestranstva	279 796,-	249 270,-
335 Pohľadávky voči zamestnancom	24 647,80	29 973,80
348 Dotácie a ostatné zúčtovania	0	29 326,12
378 Iné pohľadávky	553 086 805,20	552 406 263,70
v tom:		
Prenajatý majetok C-term	553 065 805,20	552 406 263,70
Iné	21 000,-	0
Pohľadávky spolu	599 156 093,32	585 853 229,21

U záväzkov sa nezmenil záporný zostatok na účte 368 – Záväzky voči účastníkom v združení, keďže ešte stále neboli vyúčtované združené prostriedky z roku 2000 na vytvorenie „Svetelnej umeleckej iluminácie kaviarne Bystrica na Novom moste“, ktoré boli združené s OZ Milénium 2000 vo výške 1 000 000,- Sk. Ostatné záväzky sú všetky do lehoty splatnosti.

Pohľadávky mestskej časti sa oproti roku 2003 znížili o 13 303 tis. Sk. Týka sa to takmer všetkých pohľadávkových účtov. Najvyšší pokles bol v pohľadávkach za nájomné z dôvodu zmeny v predpisovaní nájomného za objekty prenajaté C-termu, s.r.o. (zníženie o 7 923 tis. Sk).

Výška *pohľadávok na dani z nehnuteľností* taktiež poklesla z 20 234 tis. Sk na 17 729 tis. Sk. Naďalej najvyššie pohľadávky sú voči subjektom v konkurznom konaní - 13,4 mil. Sk, (IFC Transport a.s., SAVAMA s.r.o., LAKOTA s.r.o., Bomark s.r.o., Hydrostav a.s. a i.). Ďalšími najväčšími dlžníkmi sú Euro Sipox a.s., Slovzdroj a.s., Interbau Slovakia a.s., GRIF s.r.o. a Matadorfix s.r.o.

Pohľadávky voči spoločnostiam v konkurzoch sú prihlásené v rámci konkurzných konaní, pokiaľ úpadca vlastní nehnuteľnosť, je vyrubovaná daň z nehnuteľností ako pohľadávka voči konkurznej podstate. Ostatné pohľadávky sú kryté záložným právom v prospech mestskej časti.

EuroSipox Holding a.s. podľa predložených účtovných výkazov nevykazuje za posledné 3 roky žiadnu činnosť, spoločnosť bola daná akcionármi v roku 2004 do likvidácie a v súčasnosti je na spoločnosť podaný návrh na vyhlásenie konkurzu. Pohľadávka je zabezpečená záložným právom na pozemky, u ktorých však exekúcia je len ťažko vykonateľná, nakoľko ide o verejné komunikácie v bývalom objekte Pozemných stavieb.

Externá exekúcia bola vedená voči daňovému subjektu Végh, pohľadávka bola v plnej výške zaplatená ďalej Laurinská s.r.o., vlastné exekúcie na zrážky zo mzdy Jánoš, Kusin – pohľadávka zaplatená, Interbau s.r.o. - exekúcia z účtu, priebežne platené. Na externú exekúciu boli zadané Spectrum Marketing s.r.o., Slovzdroj s.r.o., avšak pre nedostatok majetku je výsledok exekúcie otázný.

Pohľadávky na poplatku z predaja alkoholických nápojov a tabakových výrobkov vzrástli oproti roku 2003 o 389 tis. Sk. Najproblematickejšie pohľadávky sú Špodová, Gastro and Co. s.r.o., Fiala (bufet na Kopčianskej ul.) - v týchto prípadoch bola zadaná exekúcia súdnemu exekútorovi, avšak zatiaľ vzhľadom na nedostatok majetku bezúspešne. Pohľadávky voči úpadcom v konkurze (S.T.E.I.N. a.s., Papier Centrum s.r.o., Lakota s.r.o.) boli riadne v rámci konkurzného konania mestskou časťou prihlásené. Na všetky ostatné pohľadávky (Fatrič, Redob s.r.o., L.D.S. s.r.o., Černá, Oleš J., Jakubík-Mikiar, Royal Catering s.r.o., Donoval) je vedená exekúcia.

Pohľadávky na nájomnom za pozemky boli k 31.12.2004 vo výške 5 869 tis. Sk, Najvyššie pohľadávky sú u nasledovných subjektov:

- INSTA Investment, s.r.o. (nájom ukončený 30.6.2003. Miestne zastupiteľstvo žiadosť o úhradu pohľadávky vecným plnením neschválilo, pohľadávka je v konkurznom konaní),
- AUTOMARKET-Robert Stanko (nájom ukončený 31.5.2000, dohodnutý splátkový kalendár),
- H & M, s.r.o. (vydané súdne rozhodnutie),
- DELVITA SK, spol. s r.o. (nájom ukončený 30.9.2004, prebieha súdne konanie)
- AUTOCENTER, s.r.o. (nájom ukončený 31.12.1994, vydané súdne rozhodnutie, návrh na exekúciu),
- Peter Jakubec (nájom ukončený 31.5.1996, zaplatená časť nájomného, zamietnuté odpustenie zostatku, návrh na splátkový kalendár),

Pohľadávky na nájomnom za objekty a nebytové priestory boli k 31.12.2004 vo výške 1 953 tis. Sk a týkajú sa predovšetkým dvoch subjektov:

- WALO, s.r.o. (vydané právoplatné súdne rozhodnutie, nedoručené, dlžník nezastihnuteľný)
- CITY MEDIA spol. s r.o. (neuhradené nájomné za časť roku 2003 a rok 2004, zaslaná výzva).

6. Prehľad o stave a vývoji dlhu

Ku dňu účtovnej závierky mestská časť nemá prijaté žiadne úvery a návratné finančné výpomoci.

V roku 2004 poskytla mestská časť v zmysle uznesenia MZ č. 155 z 29.6.2004 návratnú finančnú výpomoc vo výške 5 000 000,- Sk z Fondu rozvoja bývania pre Farnosť Sv. Rodiny - Petržalka II na 5 rokov s účelovým určením na splatenie dosiaľ neuhradených prác s podmienkou mesačných splátok vo výške minimálne 70 tis. Sk a založením predložených pozemkov farnosti Sedembolestnej Panny Márie v mestskej časti Bratislava-Vajnory ako záruky. Dlžník pravidelne uhradza dohodnutú čiastku.

K 31.12.2004 bolo splatených 334 000,- Sk, t.j. neuhradený zostatok je 4 666 000,- Sk.

7. Prehľad o poskytnutých zárukách

Mestská časť v roku 2004 neposkytla žiadne záruky.

8. Bilancia aktív a pasív

K 31.12.2004 vykazuje mestská časť aktíva a pasíva vo výške 1 788 406 tis. Sk. Kompletná súvaha tvorí prílohu tohoto materiálu.

II. Záverečný účet a vyčíslenie výsledku hospodárenia mestskej časti Bratislava-Petržalka

Príjmy	Sk 605 641 389,71
Výdavky	Sk 581 484 054,41
Prebytok hospodárenia	Sk 24 157 335,30

Stavy účtov bežného hospodárenia mestskej časti:

Základný bežný účet:	Sk	24 693 898,83
Účet „Matrika“	Sk	726,85
Účet „Školstvo“	Sk	3 879,79
Účet „ZOS“	Sk	476,79
Účet „OS“	Sk	2 780,50
Účet „Stavebný poriadok“	Sk	244 251,10
Účet „ŠFRB“	Sk	141,35
<hr/>		
Spolu:	Sk	24 946 155,21

Stavy účtov mimorozpočtového peňažného hospodárenia:

Fond rozvoja bývania	Sk	108 467 337,44 .
Chorvátske rameno	Sk	9 960 274,34
Petržalské korzo	Sk	703,16
Rezervný fond	Sk	14 031 496,49
Fond pre mládež a šport	Sk	50 093,32
Fond kultúry	Sk	19 336,70
Fond pre rozvoj vzdelávania a školstvo	Sk	30 314,20
Fond sociálneho rozvoja	Sk	774,80
Fond pre potreby zdravotníctva	Sk	424,-
Konto zelene	Sk	2 851 224,43
Fond statickej dopravy	Sk	764 273,-
Fond odmien miestneho úradu	Sk	860 900,-
Účet osobitných prostriedkov	Sk	7 133 104,-
HVB Chorv. rameno – DPH	Sk	517,60
HVB Chorv. rameno - ŠR	EURO	10 597,49 (411 140,22 Sk)
HVB Chorv. rameno - PHARE	EURO	36 886,81 (1 431 060,68 Sk)
HVB Chorv. rameno - MČ	EURO	538,64 (20 897,08 Sk)

Rozdiel medzi zostatkom na bežných účtoch mestskej časti (24 946 155,21Sk) a skutočným prebytkom hospodárenia (24 157 335,30 Sk) sú cudzie prostriedky, ktoré predstavujú: 341 902,- Sk likvidačný zostatok Nadácie Sv. Rodiny, 121 000,- Sk mylná platba z Magistrátu hl. mesta SR, 138 tis. Sk zostatok štipendií a rodinných prídavkov ŠR vyplatených až v roku 2005 a ostatné nevysporiadané platby odvedené z účtov MČ v roku 2005.

III. Finančné usporiadanie za rok 2004 a prerozdelenie zostatku fondov mestskej časti

1. Návrh prerozdelenia prebytku hospodárenia:

Mestská časť Bratislava-Petržalka dosiahla k 31.12.2004 prebytok hospodárenia vo výške **24 157 335,30 Sk**. Tento navrhujeme prerozdeliť nasledovne:

- | | |
|------------------------------------|-----------------|
| 1. Prevod do príjmov rozpočtu 2005 | 15 000 000,- Sk |
| 2. Prídela do Rezervného fondu | 2 415 734,30 Sk |

3. Prídela do Fondu statickej dopravy	71 725,- Sk
4. Prídely do ostatných mimorozpočtových fondov	
- Fond pre mládež a šport	100 000,- Sk
- Fond kultúry	100 000,- Sk
- Fond sociálneho rozvoja	100 000,- Sk
- Fond pre potreby zdravotníctva	100 000,- Sk
- Fond pre rozvoj vzdelávania a školstvo	100 000,- Sk
5. Prídela do Sociálneho fondu zamestnancov	350 000,- Sk
6. Zvýšenie rozpočtu mestskej časti na rok 2005	
- výdavky na poslancov a volených funkcionárov	2 110 000,- Sk
- transfer pre MP VPS	370 000,- Sk
- transfer pre MP VPS na detské ihriská	400 000,- Sk
- prevádzka Gercenova	100 000,- Sk
- ostatné platby (vrátenie preplatku výťažkov z lotérií)	40 000,- Sk
- kapitálové výdavky na zakúpenie záchranného člna	120 000,- Sk
- transfer na opravu organu kostola na Daliborovom nám.	300 000,- Sk
7. Transf. pre MP VPS na zakúp. multif. zar. na údržbu terás a chod.	2 379 876,- Sk

Predložený návrh prebytku hospodárenia obsahuje povinný prídela do Rezervného fondu vo výške 10 % z prebytku, naplnenie rozpočtovaného prevodu do rozpočtu roku 2005 schváleného miestnym zastupiteľstvom dňa 14.12.2004, prídely do účelových fondov mestskej časti a zvýšenie rozpočtu mestskej časti na rok 2005.

Zvýšenie rozpočtu mestskej časti na rok 2005 je podmienené uznesením MZ o zvýšení odmien pre poslancov od 1.3.2005, potrebou zvýšenia počtu pracovníkov v MP VPS a potrebou posilnenia rozpočtu na opravy vybratých detských ihrísk. Ďalšie zvýšenie je navrhované pre oddelenie podnikateľských činností v dôsledku povinného zákonného zúčtovania platieb za rok 2004. Zakúpenie záchranného motorového člna pre Dobrovoľný požiarny zbor Petržalky si vyžadujú opakujúce sa hrozby povodní. Na základe prieskumu trhu navrhujeme vyčleniť na nákup člna čiastku 120 tis. Sk. Na opravu organu v kostole na Daliborovom nám. bola vznesená požiadavka už pri zostavovaní rozpočtu, kedy vzhľadom na nedostatok zdrojov nemohla mestská časť prostriedky uvoľniť.

Prevod do Fondu rozvoja bývania podľa uznesenia č. 158/2004, v ktorom MZ schválilo použitie prostriedkov z FRB vo výške 4 840 370,- Sk na úhradu platieb za teplo pre C-term, s.r.o. do doby finančného usporiadania nie je možné zrealizovať, nakoľko po naplnení ostatných požiadaviek prebytok hospodárenia to neumožňuje.

Materiál bol prerokovaný v miestnej rade dňa 19.4.2005 s odporúčaním prehodnotenia na rokovaní zástupcov politických klubov v Petržalke. Rokovanie predsedov politických klubov sa uskutočnilo dňa 4. 5. 2005. Po prehodnotení všetkých požiadaviek, ktoré sa javia ako najnevyhnutnejšie pre mestskú časť, bolo nutné zapojiť na ich financovanie aj zostatky mimorozpočtových peňažných fondov mestskej časti.

2. Návrh prerozdelenia zostatkov fondov mestskej časti:

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1. Zvýšenie rozpočtu výdavkov na správu miestneho úradu | 5 150 tis. Sk z Rezerv. fondu |
| 2. Oprava detských ihrísk v areáloch materských škôl | 200 tis. Sk z FRB |

3. Transf. pre školstvo - rek. osvetlenia a elektroinšt. v telocv. ZŠ	700 tis. Sk z FRB
4. Transfer pre MŠK na činnosť a opravu kúpaliska	500 tis. Sk z Rezerv. fondu
5. Vybudovanie bezbariérových prechodov na križovatkách	100 tis. Sk z F stat. dopravy
6. Transf. pre MP VPS- zakúpenie multif.zar. na údržbu terás a chod.	120 tis. Sk z Rezerv. fondu
7. Oprava budovy na Gercenovej ulici	6 000 tis. Sk z FRB
8. Transfer pre Miestnu knižnicu Petržalka na internetizáciu	345 tis. Sk viazané v RF
9. Kapit. transf. pre Stredisko soc. služieb Petržalka na rek. budovy	657 tis. Sk viazané v RF

Požiadavka Strediska sociálnych služieb Petržalka na vyčlenenie 657 tis. Sk na rekonštrukciu budovy bola navrhnutá na viazanie prostriedkov v Rezervnom fonde, nakoľko ešte neboli uzatvorené rokovania s Johannes Senio Service a nie je spracovaný projekt.

Požiadavka na výbudovanie bežeckého chodníka a na výmenu piesku pre plážový volejbal pri Veľkom Draždiaku nie je zaradená na realizáciu z dôvodu, že zatiaľ nie je vyšpecifikovaná výška potrebných finančných prostriedkov.

3. Finančné usporiadanie s príspevkovými organizáciami mestskej časti:

Mestská časť Bratislava-Petržalka bola v roku 2004 zriaďovateľom dvoch príspevkových organizácií: Bytového podniku Petržalka a Miestneho podniku verejnoprospešných služieb Petržalka.

Výsledky hospodárenia príspevkových organizácií, stavy ich fondov, záväzkov a pohľadávok a návrhy finančných usporiadaní sú nasledovné:

Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka

Náklady	Sk 28 003 295,54
Výnosy	Sk 28 392 507,81
Zisk	Sk 389 212,27

Z vykázaného zisku musí byť predovšetkým pokrytá strata z predchádzajúcich rokov vo výške 151 135,90 Sk. Zostatok zisku vo výške 238 076,37 Sk navrhujeme ponechať organizácii ako prídela do jej Rezervného fondu.

V roku 2004 obdržala organizácia z rozpočtu mestskej časti kapitálový transfer vo výške 460 tis. Sk, z toho vyčerpala k 31.12.2004 iba 287 997,- Sk na nákup kabíny LIAZ, ďalších 123 167,- Sk použila na obstaranie programového vybavenia v decembri 2004, ale realizácia platby prebehla až v januári 2005. Nevyčerpaný kapitálový transfer vo výške 48 836,- Sk navrhujeme ponechať organizácii a použiť na dokúpenie blatníkov na malotraktor Solaris

Zostatky fondov a stav záväzkov a pohľadávok k 31.12.2004 sú nasledovné:

⇒ rezervný fond	Sk	0
⇒ fond reprodukcie investičného majetku	Sk	2 992 655,16
⇒ fond dlhodobého majetku	Sk	56 558 314,27
⇒ sociálny fond	Sk	14 892,90
⇒ záväzky	Sk	1 816 881,20

⇒ pohľadávky Sk 898 734,51

Bytový podnik Petržalka, m.p.

Náklady	Sk	83 124 570,39
Výnosy	Sk	95 730 656,51
Zisk	Sk	12 606 086,12

Dosiahnutý zisk vo výške 12 606 086,12 Sk BPP navrhuje rozdeliť nasledovne:

- prídel do Sociálneho fondu organizácie vo výške 200 000,- Sk,
- prídel do Rezervného fondu organizácie vo výške 12 406 086,12 Sk na zabezpečenie financovania výkyvov v hospodárení, riešenie porúch, opráv a rekonštrukcií priestorov spravovaných BPP po odsúhlasení v orgánoch mestskej časti.

Zostatky fondov a stav záväzkov a pohľadávok k 31.12.2004 sú nasledovné:

⇒ rezervný fond	Sk	705 555,-
⇒ fond reprodukcie investičného majetku	Sk	76 591 081,11
⇒ fond dlhodobého majetku	Sk	305 223 947,85
⇒ sociálny fond	Sk	29 348,36
⇒ záväzky	Sk	191 046 220,80
⇒ pohľadávky	Sk	241 289 710,57

Komentár k uvedeným ukazovateľom je rozpísaný v dielčich materiáloch príspevkových organizácií, ktoré tvoria prílohu tohoto materiálu.

Zdanlivo vysoká čiastka záväzkov a pohľadávok BPP vyplýva zo skutočnosti, že podnik zúčtováva platby za služby spojené s bývaním prostredníctvom účtov záväzkov a pohľadávok.